

User's Manual

CANVIO FOR DESKTOP

NL	RU
NO	SE
PL	SK
PT	SL
RS	TR
	AR

Inhoudsopgave

Inleiding	2
De onderdelen controleren	2
Systeemvereisten	3
Het station installeren	3
De verwisselbare stekkers plaatsen en verwijderen	3
Het station op uw computer aansluiten.....	4
Het station loskoppelen en verwijderen	5
Enkele tips	5
Veelgestelde vragen	6
Problemen oplossen	7
TOSHIBA-ondersteuning	8
Voorschriften	8

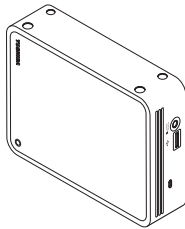
Inleiding

Gefeliciteerd met deze TOSHIBA Canvio for Desktop vaste schijf.

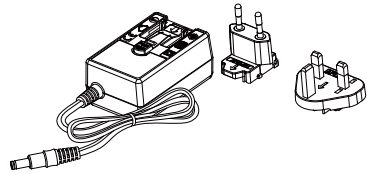
Lees deze gebruikershandleiding zorgvuldig, aangezien deze alle relevante informatie bevat voor de installatie, het gebruik en het onderhoud van het station, met daarnaast advies voor beveiliging en veiligheid.

Als het station niet naar verwachting werkt, raadpleegt u het gedeelte 'Veelgestelde vragen' aan het einde van deze handleiding.

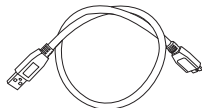
De onderdelen controleren



Canvio for Desktop
(bevat Gebruikershandleiding
en Instructiehandleiding voor
veiligheid en comfort)



Netadapter en vervangende
stekker



USB 3.0 Micro-B-kabel



Document met
ondersteuningsinformatie

Deze gebruikershandleiding is geüpload op het station. We raden u aan direct na de installatie van het station een back-up van de gebruikershandleiding te maken op een cd of een lokale vaste schijf.

Raadpleeg de 'Instructiehandleiding voor veiligheid en comfort' die vooraf op deze externe vaste schijf is geladen.

Systemvereisten

- Windows® 10, Windows 8.1, Windows® 7
- OS X 10.11, 10.10, 10.9, 10.8 met NTFS-stuurprogramma voor Mac
Dit station is geformatteerd met NTFS voor Windows®. Bij gebruik met zowel Windows® als Mac kan de gebruiker gegevens lezen en schrijven vanaf een Windows®-pc en een Mac door 'Tuxera NTFS voor Mac' op de Mac te installeren. In dat geval kan de functie Time Machine van OS X niet worden gebruikt.
- Eén beschikbare USB 3.0- of USB 2.0-poort

OPMERKING

USB 3.0 is neerwaarts compatibel met USB 2.0.

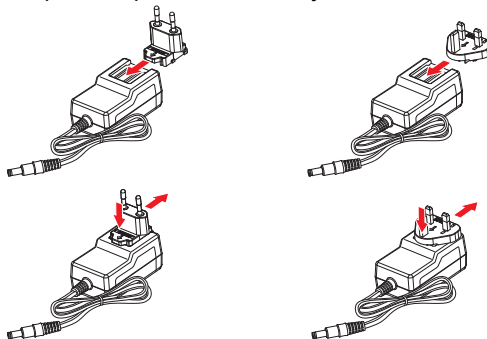
Het station installeren

Hier volgt enige informatie over de USB-stroomvoorziening en de meegeleverde USB-kabel:

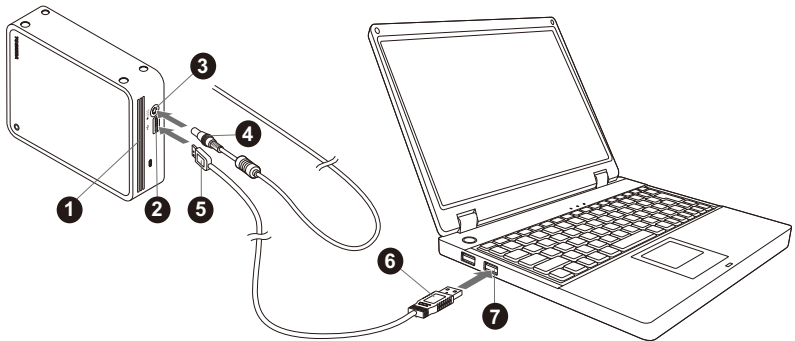
- Het station kan niet worden gebruikt met of aangesloten op passieve USB-hubs of USB-apparaten zoals toetsenborden, muizen of vergelijkbare producten.
- Let erop dat u de stekkers goed aansluit.
- Oefen nooit druk uit om de kabels aan te sluiten. Controleer de polariteit voordat u de kabel aansluit.

De verwisselbare stekkers plaatsen en verwijderen

Raadpleeg de onderstaande illustraties als u de verwisselbare stekkers van de netadapter wilt plaatsen of verwijderen.



Het station op uw computer aansluiten



1. Luchtopening
2. USB 3.0-poort
3. Gelijkstroomingang (12 V)
4. Gelijkstroomuitgangstekker

5. USB 3.0 type B-micro-aansluiting
6. USB 3.0 type A-standaardaansluiting
7. USB 3.0-hostpoort, neerwaarts compatibel met USB 2.0.

1. Schakel de computer uit.
2. Steek de gelijkstroomuitgangstekker van de netadapter in de DC IN 12 V-aansluiting van het station en sluit het netsnoer aan op een stopcontact.
3. Sluit de USB 3.0 standaard-A-stekker aan op een USB-poort van het hostsysteem of een actieve USB-hub.

OPMERKING

Mogelijk moet u een USB 3.0 ExpressCard-hostcontroller voor uw computer gebruiken als de computer geen USB 3.0-poort heeft. U kunt het apparaat ook aansluiten op de USB 2.0-poort van de computer. De overdrachtsnelheid neemt dan echter af tot die van USB 2.0.

4. Sluit nu de USB 3.0 type B-stekker aan op de overeenkomstige poort op het station zelf.
5. Start de computer op.
 - het voedings-/gegevenslampje gaat branden
 - het station wordt ingeschakeld
 - het station wordt gekoppeld en er wordt een nieuw stationspictogram weergegeven in 'Deze computer'

Het station loskoppelen en verwijderen

Het wordt ten eerste aangeraden het station niet los te koppelen door eenvoudig de kabel te verwijderen aangezien op dat moment mogelijk gegevens naar het station worden geschreven.

In dat geval gaan de gegevens verloren en kan het station fysiek beschadigen!

Volg de onderstaande stappen om een station veilig los te koppelen (Windows®).

1. Klik op het pictogram 'Hardware veilig verwijderen en media uitwerpen'.
Er verschijnt een pop-upvenster waarin de externe apparaten worden weergegeven die op de computer zijn aangesloten.
2. Selecteer het TOSHIBA-station dat u wilt uitwerpen.
Na enkele seconden verschijnt het bericht dat u het apparaat veilig kunt verwijderen.
3. Klik op OK. Nu kunt u het station loskoppelen.

De behuizing van het station reinigen

Voordat u het station reinigt, dient u dit fysiek los te koppelen van de computer. We raden u aan standaard reinigingsproduct te gebruiken en er goed op te letten dat u eventuele resterende vloeistoffen op het oppervlak afveegt.

Enkele tips

Voor normale bewerkingen zoals het wijzigen van de naam van het station, het maken van back-ups van gegevens of bestandsbeheer, raden we u aan de gebruikershandleiding van het besturingssysteem te lezen.

Ook voor onderhoudstaken zoals defragmentatie en optimalisatie raadpleegt u de gebruikershandleiding van het besturingssysteem.

Het wordt ten eerste aangeraden antivirussoftware te installeren om uw gegevens te beschermen tegen schade door virussen of Trojaanse paarden.

Veelgestelde vragen

V: Moet ik het station na installatie formatteren?

A: Het station is door de fabrikant al geformatteerd met het NTFS-bestandssysteem. Voor gebruik met een pc met MS Windows® is geen aanvullende formattering vereist.
Voor volledige compatibiliteit met Mac-besturingssystemen moet het NTFS-stuurprogramma worden geïnstalleerd.

OPMERKING

Wanneer u een vaste schijf formateert, gaan alle opgeslagen gegevens erop verloren. We raden u aan een back-up te maken voordat u verdergaat met het formatteren.

V: Heb ik USB-stuurprogramma's voor Windows® nodig?

A: Nee, deze zijn beschikbaar via het besturingssysteem.

V: Kan ik mijn systeem opstarten vanaf het station?

A: Nee, omdat Windows® geen ondersteuning biedt voor het opstarten vanaf externe vaste schijven.

V: Waarom heeft het station geen ventilator nodig?

A: De stations zijn ontworpen voor een optimale warmteverspreiding en daarom is er geen ventilator vereist. Daardoor werkt het station vrijwel geluidloos.

V: Waarom is de capaciteit van het station die wordt weergegeven in Windows® lager dan de werkelijke capaciteit van het station?

A: Het verschil wordt veroorzaakt doordat de capaciteit op verschillende manieren wordt berekend.

Fabrikanten van vaste schijven rekenen met het decimale stelsel, terwijl het besturingssysteem rekent met het binaire stelsel.

Voorbeeld van decimaal:

1 TB = 1.000 GB

1 GB = 1.000 MB = 1.000.000 KB = 1.000.000.000 bytes

Voorbeeld van binair:

1 GB = 1.024 MB = 1.048.576 KB = 1.073.741.824 bytes

Daardoor lijkt een vaste schijf met 1 TB (decimaal) in Windows® slechts 931 GB (binair) te bevatten.

V: Kan ik mijn station gebruiken om een besturingssysteem van de ene naar de andere computer te kopiëren?

A: Nee, u moet de installatie-instructies van de leverancier van het besturingssysteem volgen. Eenvoudig kopiëren werkt niet.

V: Biedt Toshiba services voor gegevensherstel?

A: Ja, Toshiba biedt een service voor gegevensherstel voor externe vaste schijven. Raadpleeg onze website www.toshiba-europe.com/services voor meer informatie over deze service.

Problemen oplossen

Mijn computer herkent het schijfstation niet.

- Controleer of alle aansluitingen in orde zijn.
- Als u een uitbreidingskaart gebruikt, controleert u of deze correct werkt en voet u een update van de software/firmware uit.

Is het gevaarlijk als het station warm aanvoelt tijdens gebruik?

A: Dit is normaal en is niet gevaarlijk.

Het bericht 'Apparaat kan niet starten' wordt weergegeven voor het station.

A: Hiervoor zijn twee mogelijke oorzaken. Er is een probleem met de voeding. Controleer in dat geval de aansluitingen. Of het station is defect en moet worden gerepareerd.

Ik zie het station niet in 'Deze computer', maar het wordt wel weergegeven in Apparaatbeheer.

A: Volg deze instructies:

1. Klik met de rechtermuisknop op 'Deze computer'.
2. Selecteer 'Beheren' in het snelmenu.
3. Selecteer 'Schijfbeheer'.
Er wordt een lijst met beschikbare opslagapparaten weergegeven.
4. Controleer of het station wordt vermeld.
5. Klik met de rechtermuisknop op het rechtervak en selecteer 'Partitie verwijderen' in het snelmenu.
6. Klik met de rechtermuisknop op het vak en selecteer 'Nieuwe partitie maken' in het snelmenu.
7. Selecteer 'Primaire partitie' in het venster van de partitioneringswizard. Klik op Volgende.
8. Er wordt een stationsletter weergegeven die u kunt wijzigen. Klik op Volgende.
9. Bevestig het bericht om het station te formatteren.

OPMERKING

Wanneer u het station formatteert, worden alle gegevens op het station verwijderd.

Als ik probeer het station te formatteren, verschijnt het bericht dat de formattering niet kan worden voltooid.

- A:** Dit kan worden veroorzaakt doordat u het station formatteert met het bestandssysteem FAT.
Probeer het bestandssysteem NTFS. Hiermee zou u het probleem moeten oplossen.

TOSHIBA-ondersteuning

Hebt u hulp nodig?

Raadpleeg de ondersteuningspagina van TOSHIBA voor vaste schijven en opslagapparaten:

www.toshiba.eu/externalstorage/support

Voor garantieclaims raadpleegt u: computers.toshiba.eu/options-warranty

Voorschriften

Overeenstemming met CE-richtlijnen



Dit product is voorzien van het CE-keurmerk, in overeenstemming met de vereisten van de toepasselijke EU-richtlijnen. De verantwoording voor de toewijzing van CE-keurmerken ligt bij Toshiba Europe GmbH, Hammfelddamm 8, 41460 Neuss, Duitsland. Een kopie van de officiële verklaring van overeenstemming is verkrijgbaar op de volgende website:

<http://epps.toshiba-teg.com>

Werkomgeving

De elektromagnetische compatibiliteit (EMC) van dit product is gecontroleerd en is standaard voor deze productcategorie voor zogeheten commerciële, lichtindustriële en woonomgevingen.

Andere gebruiksomgevingen zijn niet door Toshiba gecontroleerd en het gebruik van dit product in deze gebruiksomgevingen kan beperkt zijn of niet worden aanbevolen. Mogelijke gevolgen van het gebruik van dit product in een niet gecontroleerde gebruiksomgeving zijn: storing van andere producten of van dit product in de nabije omgeving met als gevolg tijdelijke defecten of verlies/beschadiging van gegevens. Voorbeelden van niet gecontroleerde gebruiksomgevingen en bijbehorende adviezen:

- Industriële omgeving (bijvoorbeeld waar krachtstroom van 380 V (drie fasen) wordt gebruikt): risico van storing van dit product door mogelijke sterke elektromagnetische velden, met name in de buurt van zware machines of elektriciteitsinstallaties.

- Medische omgeving: de naleving van de richtlijnen voor medische producten is niet gecontroleerd door Toshiba. Daarom mag dit product zonder verdere controle niet worden gebruikt als medisch product. Het gebruik in normale kantooromgevingen, zoals in ziekenhuizen, mag geen probleem zijn als er geen beperkingen zijn voorgeschreven door de verantwoordelijke leiding.
- In een voertuig: raadpleeg de instructies van het betreffende voertuig voor advies met betrekking tot het gebruik van dit product (of deze productcategorie).
- In een vliegtuig: volg de aanwijzingen van het vliegtuigpersoneel voor beperkingen in gebruik.

Andere omgevingen zonder EMC

- Gebruik buitenshuis: aangezien dit een normaal thuis-/kantoorapparaat is, is dit product niet bestand tegen vocht en is het niet schokbestendig.
- Explosieve omgeving: het gebruik van dit product in een dergelijke speciale werkomgeving (Ex) is niet toegestaan.

De volgende informatie is alleen van toepassing voor lidstaten van de EU:

REACH - Verklaring van overeenstemming

De nieuwe verordening van de Europese Unie (EU) met betrekking tot chemische stoffen, REACH (Registration, Evaluation, Authorization and Restriction of Chemicals ofwel registratie, beoordeling, autorisatie en beperkingen van chemische stoffen), is vanaf 1 juni 2007 van kracht.

Toshiba voldoet aan alle REACH-vereisten en verplicht zich klanten informatie te geven over de chemische stoffen in onze producten in overeenstemming met de REACH-verordening.

Afvalverwerking van producten



Dit symbool geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. Door ervoor te zorgen dat dit product op de juiste wijze als afval wordt verwerkt, helpt u mogelijke schadelijke gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid voorkomen. Deze gevolgen kunnen voortvloeien uit een onjuiste afvalverwerking van dit product. Neem voor meer informatie over recycling van dit product contact op met het gemeentekantoor, de afvalverwerkende instantie of de winkel waar u het product hebt gekocht.

Kennisgevingen

©2016 TOSHIBA Europe GmbH. Alle rechten voorbehouden.

TOSHIBA behoudt zich het recht voor om technische wijzigingen aan te brengen. TOSHIBA aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor schade die direct of indirect voortvloeit uit fouten, weglatingen of afwijkingen tussen het product en de documentatie.

De naam Toshiba en de Toshiba-logo's zijn gedeponeerde handelsmerken van Toshiba. Andere handelsmerken in dit document zijn eigendom van de respectieve eigenaren. Fouten en omissies uitgesloten.

Windows® is een gedeponeerd handelsmerk van Microsoft Corporation in de Verenigde Staten en andere landen.

Mac en OS X zijn handelsmerken van Apple Inc., gedeponeerd in de V.S. en andere landen.

USB Type-C™ is een handelsmerk van USB Implementers Forum.

Eén gigabyte (1 GB) betekent $10^9 = 1.000.000.000$ bytes en één terabyte (1 TB) betekent $10^{12} = 1.000.000.000.000$ bytes, waarbij machten van 10 worden gebruikt. Het besturingssysteem van een computer vermeldt de opslagcapaciteit echter met machten van 2 waarbij $1 \text{ GB} = 2^{30} = 1.073.741.824$ bytes en $1 \text{ TB} = 2^{40} = 1.099.511.627.776$ bytes. Hierdoor wordt een lagere geheugencapaciteit vermeld. De beschikbare opslagcapaciteit (met voorbeelden van verschillende mediabestanden) hangt af van bestandsgrootte, formattering, instelling, software, besturingssysteem en andere factoren.

Innhold

Innledning	2
Kontroller komponentene	2
Systemkrav	3
Installere stasjonen	3
Montere og ta av utskiftbare plugger	3
Koble stasjonen til datamaskinen	4
Demontere og koble fra stasjonen	5
Flere råd	5
Vanlige spørsmål	5
Feilsøking	7
TOSHIBA Kundestøtte	8
Informasjon om regelverk	8

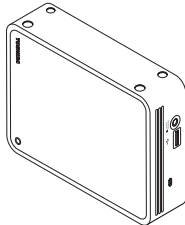
Innledning

Takk for at du valgte harddisken TOSHIBA Canvio for Desktop.

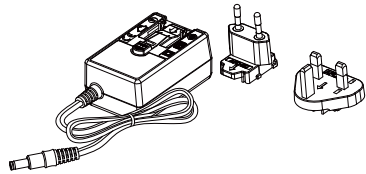
Les brukerhåndboken nøye. Den inneholder all relevant informasjon for installasjon, bruk og vedlikehold av stasjonen, samt råd om sikkerhet.

Hvis den ikke fungerer som forventet, se avsnittet Vanlige spørsmål til slutt i brukerhåndboken.

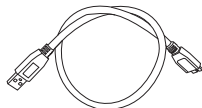
Kontroller komponentene



Canvio for Desktop
(inkludert brukerhåndbok og
sikkerhetsveiledning)



Strømadapter og utskiftbart
støpsel



USB 3.0 Micro-B-kabel



Kundestøttedokument

Denne brukerhåndboken er lagret på stasjonen. Vi anbefaler at du sikkerhetskopierer brukerhåndboken til en CD-plate eller den lokale harddisken umiddelbart etter at stasjonen er installert.

Les sikkerhetsveiledningen som er forhånds lagret på denne eksterne harddisken.

Systemkrav

- Windows® 10, Windows 8.1, Windows® 7
- OS X 10.11, 10.10, 10.9, 10.8 med medfølgende NTFS-driver for Mac
Stasjonen er formatert med NTFS for Windows®. Ved bruk på både Windows®-PC og Mac, kan brukerne installere Tuxera NTFS for Mac på Mac-en for å lese og skrive data på Windows®-PC og Mac. Brukerne kan da imidlertid ikke bruke Time Machine-funksjonen i OS X.
- En ledig USB 3.0- eller USB 2.0-kontakt

MERK

USB 3.0 er bakoverkompatibel med USB 2.0.

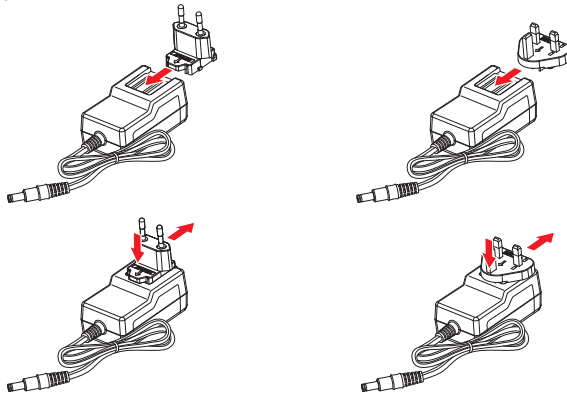
Installere stasjonen

Informasjon om bruk ved bussdrift og medfølgende USB-kabel:

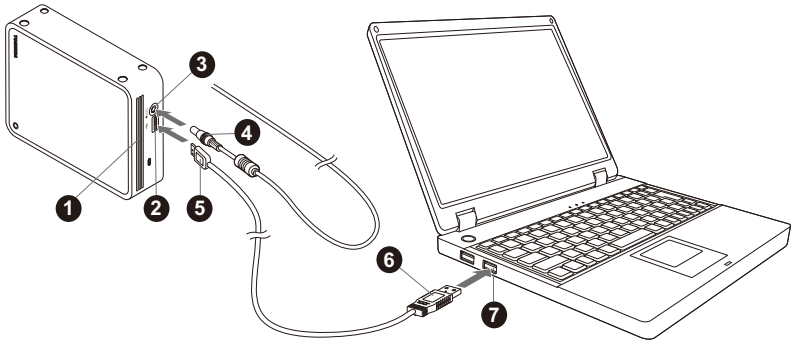
- Passive USB-huber og USB-kontakter, for eksempel tastatur, mus eller lignende produkter, kan ikke brukes med eller kobles til stasjonen.
- Kontroller at kontaktene er satt riktig i.
- Bruk aldri kraft ved tilkobling av kablene. Kontroller polariteten før tilkobling!

Montere og ta av utskiftbare plugger

Hvis du vil montere eller ta av de utskiftbare pluggene på strømadapteren, se illustrasjonene nedenfor.



Koble stasjonen til datamaskinen



1. Ventilasjonsåpning
2. USB 3.0-port
3. DC INN 12 V-kontakt
4. Likestrømskontakt

5. USB 3.0 Type B-mikrokontakt
6. USB 3.0 standard Type A-kontakt
7. USB 3.0-vertsport, bakoverkompatibel med USB 2.0

1. Slå av datamaskinen.
2. Sett likestrømskontakten fra strømadapteren inn i DC INN 12 V-kontakten på stasjonen, og plugg strømførende stikkontakt.
3. Plugg USB 3.0 Standard-A-kontakten inn i en USB-kontakt på vertssystemet eller i en aktiv USB-hub.

MERK

Det kan hende du må ha en USB 3.0-vertskontroller for Express Card for datamaskinen hvis datamaskinen ikke har en USB 3.0-port. Du kan også koble enheten til en USB 2.0-port på datamaskinen, men overføringshastigheten vil da bli redusert til å samsvare med USB 2.0-standarden.

4. Plugg USB 3.0 Type B-kontakten inn i tilsvarende kontakt på stasjonen.
5. Start opp datamaskinen.
 - Strøm/data-indikatorlampen lyser.
 - Stasjonen starter.
 - Stasjonen blir montert og et nytt stasjonsikon vises i Min datamaskin.

Demontere og koble fra stasjonen

Det anbefales på det sterkeste at du ikke kobler stasjonen fra ved bare å ta ut kabelkontakten fordi det kan hende at data blir skrevet til stasjonen.

Disse dataene vil gå tapt og stasjonen kan få fysiske skader.

Følg fremgangsmåten nedenfor for sikker demontering av stasjonen (Windows®).

1. Klikk ikonet for fjerning av maskinvare og medier.

Det vises et popup-vindu som inneholder en liste over eksterne enheter som er koblet til datamaskinen.

2. Velg TOSHIBA-stasjonen som skal fjernes.

Etter noen sekunder vises en melding om at det er trykt å koble fra enheten.

3. Klikk OK og koble fra stasjonen.

Rengjøring av utsiden av stasjonen

Før du rengjør enheten må, du passe på at den er fysisk frakoblet datamaskinen. Vi anbefaler at du bruker standardprodukter til rengjøring av den, og at du passer på at gjenværende væske på overflaten tørkes av.

Flere råd

Hvis du vil ha nærmere informasjon om vanlig bruk, for eksempel om hvordan du endrer navn på enheten, sikkerhetskopierer data eller behandler filer, anbefaler vi at du leser brukerhåndboken for operativsystemet til datamaskinen.

For vedlikeholdsoppgaver, for eksempel defragmentering og optimalisering, foreslår vi også at ser brukerhåndboken for operativsystemet.

Vi anbefaler også på det sterkeste at du har installert antivirusprogramvare for å beskytte dataene mot skade som forårsakes av virus- eller trojanerprogrammer.

Vanlige spørsmål

Sp: Må jeg formatere stasjonen etter installasjonen?

Sv: Disken er allerede formatert med NTFS-filsystemet av produsenten. Bruk med MS Windows®-PC krever ikke ytterligere formatering. For full kompatibilitet med operativsystemet på Mac må NTFS-driveren installeres.

MERK

Hvis du formaterer en harddiskstasjon, slettes alle dataene som er lagret på den. Vi anbefaler at du oppretter en sikkerhetskopi før du fortsetter med formateringsprosessen.

Sp: Må jeg ha USB-drivere for Windows®?

Sv: Nei. De er allerede tilgjengelige i operativsystemet.

Sp: Kan jeg starte opp systemet fra stasjonen?

Sv: Nei. Windows® støtter ikke oppstart fra eksterne harddisker.

Sp: Hvorfor trenger ikke stasjonen en vifte?

Sv: Stasjonene er utformet med maksimal varmeavledning, og derfor trengs det ingen vifte. Dette fører til at den er nesten lydløs når den brukes.

Sp: Hvorfor er stasjonskapasiteten (som vises i Windows®) lavere enn den faktiske stasjonskapasiteten?

Sv: Forskjellen skyldes forskjellige metoder for beregning av kapasiteten.

Harddiskprodusenter bruker desimalsystemet, og operativsystemet bruker binærsystemet.

Eksempel med desimalsystemet:

1 TB = 1 000 GB

1 GB = 1 000 MB = 1 000 000 kB = 1 000 000 000 byte

Eksempel med binærsystemet:

1 GB = 1 024 MB = 1 048 576 kB = 1 073 741 824 byte

Dette fører til at en 1 TB (desimal) harddisk vises i Windows® som om den har bare 931 GB (binært).

Sp: Kan jeg bruke stasjonen til å kopiere et operativsystem fra én datamaskin til en annen?

Sv: Nei. Du må følge installasjonsinstruksjonene fra leverandøren av operativsystemet. Det fungerer ikke å bare kopiere filene.

Sp: Tilbyr Toshiba datagjenopprettingstjenester?

Sv: Ja. Toshiba tilbyr en datagjenopprettingstjeneste for eksterne stasjoner. Se webområdet www.toshiba-europe.com/services for nærmere informasjon om tjenesten.

Feilsøking

Datamaskinen gjenkjenner ikke stasjonen.

- Kontroller at kablene er skikkelig tilkoblet.
- Hvis du bruker et utvidelseskort, passer du på at det fungerer som det skal og oppdaterer programvaren/fastvare.

Er det farlig hvis stasjonen føles varm når den brukes?

Sv: Dette er vanlig og ikke farlig.

Feilmeldingen Device cannot start (Kan ikke starte enheten) vises.

Sv: Det er to mulige årsaker. Det er et strømproblem, og du må kontrollere tilkoblingene, eller stasjonen er skadet og må repareres.

Stasjonen vises ikke i Min datamaskin, men den vises i Enhetsbehandling.

Sv: Følg disse instruksjonene:

1. Høyreklikk Min datamaskin.
2. Velg Behandle på hurtigmenyen.
3. Velg Diskbehandling.
Det skal nå vises en liste over tilgjengelige lagringsenheter.
4. Kontroller om stasjonen vises.
5. Høyreklikk i feltet til høyre, og velg Slett partisjon på hurtigmenyen.
6. Høyreklikk i feltet, og velg Opprett ny partisjon på hurtigmenyen.
7. Velg Primærpartisjon i vinduet for partisjonsveiviseren. Klikk Neste.
8. Det vises en stasjonsbokstav som du kan endre. Klikk Neste.
9. Bekreft at stasjonen skal formateres.

MERK

Når du formaterer stasjonen, blir alle dataene på den slettet.

Når jeg prøver å formatere stasjonen, vises meldingen Could not complete format (Kan ikke fullføre formateringen).

Sv: Dette kan skyldes at du formaterer stasjonen med et FAT-filsystem. Prøv et NTFS-filsystem. Dette bør løse problemet.

TOSHIBA Kundestøtte

Trenger du hjelp?

Gå til Toshiba's kundestøtteside for harddisker og lagringsenheter:

www.toshiba.eu/externalstorage/support

For garantikrav, gå til computers.toshiba.eu/options-warranty

Informasjon om regelverk

CE-merking



Dette produktet er CE-merket i henhold til kravene i gjeldende EU-direktiver. Toshiba Europe GmbH, Hammfelddamm 8, 41460 Neuss, Tyskland, er ansvarlig for CE-merkingen. En kopi av den offisielle samsvarserklæringen kan hentes på følgende nettsted: <http://epps.toshiba-teg.com>.

Arbeidsmiljø

Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) for dette produktet er kontrollert for denne produktkategorien i "husholdninger, kontorer og lettere industrimiljøer". Andre arbeidsmiljøer er ikke kontrollert av Toshiba, og bruk av dette utstyret i slike miljøer kan være forbudt eller kan ikke anbefales. Mulige konsekvenser av å bruke dette produktet i ikke kontrollerte driftsmiljøer kan blant annet være: Interferens mellom andre produkter og dette produktet i nærheten med midlertidig funksjonsfeil eller tap av data som resultat. Eksempel på ikke kontrollerte driftsmiljøer og beslektede råd:

- Tyngre industrimiljøer (for eksempel miljøer med en trefasespenning på 380 V): Fare for interferens for dette produktet på grunn av kraftig elektromagnetisk felt, spesielt i nærheten av stort maskineri eller strømforsyningsenheter.
- Medisinske miljøer: Overholdelse av det medisinske produktdirektivet (Medical Product Directive) er ikke kontrollert av Toshiba, og dette produktet kan derfor ikke brukes som medisinsk produkt uten ytterligere kontroll. Bruk i vanlige kontormiljøer, f.eks. sykehus, skal ikke være et problem hvis det ikke er noen begrensninger fra ansvarlig ledelse.
- Bil i bevegelse: Se i eierveiledningen for det aktuelle kjøretøyet for råd angående bruk av dette produktet (kategori):
- Flymiljøer: Følg instruksjonene som flypersonalet gir, når det gjelder begrensninger for bruken.

Ekstra miljøer som ikke er relatert til EMC

- Utendørsbruk: Som vanlig hjemme-/kontorutstyr har ikke dette produktet spesiell motstand mot fuktighetsinntrengning, og det er ikke støtsikkert.
- Eksplosiv atmosfære: Bruk av dette produktet i slike spesielle driftsmiljøer (Ex) er ikke tillatt.

Følgende informasjon gjelder bare for EU-land:

Erklæring om REACH-krav

Det nye europeiske kjemikalier regelverket, REACH (registrering, evaluering, autorisasjon og begrensning av kjemikalier), trådte i kraft 1 juni 2007.

Toshiba vil overholde alle REACH-krav og er forpliktet til å gi kunder informasjon om kjemiske stoffer i produktene våre i henhold til REACH-regelverket.

Kassering av produkter



Symbolet angir at dette produktet ikke skal behandles som husholdningsavfall. Hvis du passer på at dette produktet kastes på riktig måte, hjelper du å forhindre mulige negative skadevirkninger på miljøet og helsen, som ellers kan forårsakes av feil avfallshåndtering av produktet. Hvis du vil ha nærmere informasjon om gjenvinning av dette produktet, tar du kontakt med det lokale kontoret, renovasjonsselskapet for husholdningsavfall eller butikken der du kjøpte produktet.

Merknader

©2016 TOSHIBA Europe GmbH. Med enerett.

Toshiba forbeholder seg retten til å gjøre tekniske endringer. Toshiba påtar seg ikke ansvar for skader som oppstår direkte eller indirekte på grunn av feil, utelatelser eller uoverensstemmelser mellom produktet og håndboken.

Toshiba-navnet og -logoene er registrerte varemerker for Toshiba.

Andre varemerker som nevnes eller finnes i dette dokumentet, eies av andre selskaper. Feil og utelatelser unntatt.

Windows® er et registrert varemerke for Microsoft Corporation i USA og andre land.

Mac og OS X er varemerker for Apple Inc. i USA og andre land.

USB Type-C™ er et varemerke for USB Implementers Forum.

Én gigabyte (1 GB) betyr $10^9 = 1\,000\,000\,000$ byte og én terabyte (1 TB) betyr $10^{12} = 1\,000\,000\,000\,000$ byte ved bruk av potens av 10.

Operativsystemet rapporterer imidlertid lagringskapasitet ved hjelp av potens av 2 for definisjonen av $1\text{ GB} = 2^{30} = 1\,073\,741\,824$ byte og $1\text{ TB} = 2^{40} = 1\,099\,511\,627\,776$ byte, og kan derfor vise mindre lagringskapasitet.

Tilgjengelig lagringskapasitet (inkludert eksempler på forskjellige mediefiler) vil variere basert på filstørrelse, formatering, innstillinger, programvare og andre faktorer.

Spis treści

Wprowadzenie	2
Sprawdzanie zawartości zestawu	2
Wymagania systemowe	3
Instalowanie dysku	3
Instalowanie i usuwanie wymiennych wtyczek	3
Podłączanie dysku do komputera	4
Odinstalowanie i odłączanie dysku	4
Dodatkowe zalecenia	5
Często zadawane pytania	5
Rozwiązywanie problemów technicznych	7
Pomoc techniczna firmy TOSHIBA	8
Przepisy	8

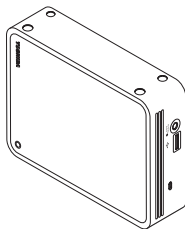
Wprowadzenie

Dziękujemy za wybranie dysku twardego TOSHIBA Canvio for Desktop.

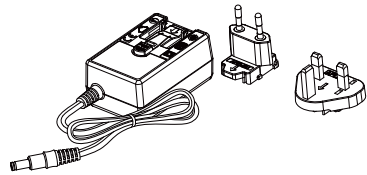
Należy uważnie przeczytać ten Podręcznik użytkownika zawierający wszystkie ważne informacje dotyczące instalacji, użytkowania, konserwacji i zabezpieczeń dysku oraz zalecenia dotyczące bezpieczeństwa.

Jeżeli urządzenie nie funkcjonuje prawidłowo, należy skorzystać z sekcji „Często zadawane pytania” na końcu tego podręcznika.

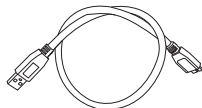
Sprawdzanie zawartości zestawu



Dysk twarde Canvio for Desktop
(Podręcznik użytkownika oraz
Podręcznik bezpiecznego
i wygodnego korzystania
z urządzenia)



Zasilacz i wymienna wtyczka



Przewód USB 3.0 micro-B



Broszura dotycząca pomocy technicznej

Podręcznik użytkownika zapisany na dysku. Zalecane jest wykonanie kopii zapasowej Podręcznika użytkownika na dysku CD lub wewnętrznym dysku twardego komputera bezpośrednio po zainstalowaniu tego dysku zewnętrznego.

Należy przeczytać „Podręcznik bezpiecznego i wygodnego korzystania z urządzenia”, preinstalowany na tym zewnętrznym dysku twardego.

Wymagania systemowe

- Windows® 10, Windows 8.1, Windows® 7
 - OS X 10.11, 10.10, 10.9, 10.8 ze sterownikiem NTFS dla komputerów Mac
- Ten dysk jest sformatowany zgodnie z systemem NTFS dla systemu Windows®. Jeżeli urządzenie jest używane z komputerami PC z systemem Windows® i komputerami Mac, można zainstalować oprogramowanie „Tuxera NTFS for Mac” w systemie Mac, umożliwiające odczytywanie i zapisywanie danych na komputerach PC z systemem Windows® i komputerach Mac. W takim wypadku nie można jednak korzystać z funkcji Time Machine systemu OS X.
- Wolne złącze USB 3.0 lub USB 2.0

UWAGA

Złącze USB 3.0 jest zgodne ze starszym standardem USB 2.0.

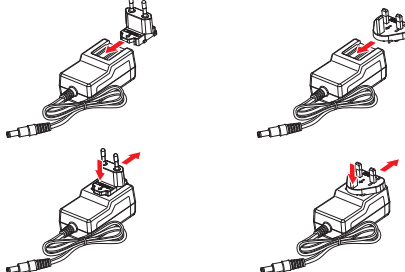
Instalowanie dysku

Informacje dotyczące zasilania magistrali i dostarczonego przewodu USB:

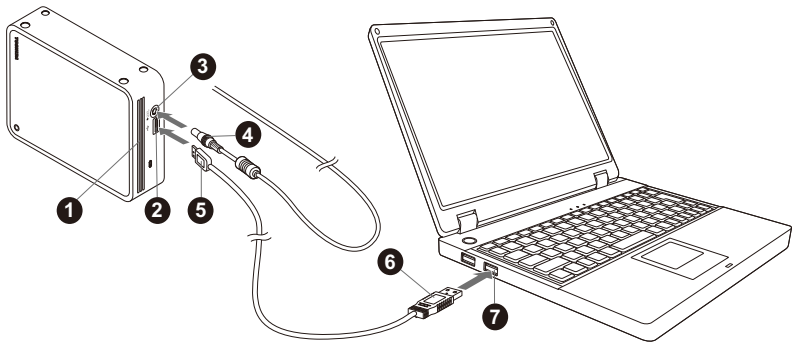
- Nie można używać lub podłączać do dysku pasywnych koncentratorów USB albo łączników USB, takich jak klawiatury, myszy komputerowe lub podobne produkty.
- Należy upewnić się, że łączniki są podłączone prawidłowo.
- Nie wolno wywierać nacisku podczas podłączania przewodów. Należy sprawdzić polaryzację przed podłączeniem.

Instalowanie i usuwanie wymiennych wtyczek

Aby zainstalować lub usunąć wymienne wtyczki zasilacza, skorzystaj z poniższych ilustracji.



Podłączanie dysku do komputera



- | | |
|-----------------------------------------|------------------------------------------------------|
| 1. Szczelina wentylacyjna | 5. Złącze micro USB 3.0 typu B |
| 2. Złącze USB 3.0 | 6. Standardowe złącze USB 3.0 typu A |
| 3. Złącze DC IN 12V | 7. Złącze hosta USB 3.0 zgodne ze standardem USB 2.0 |
| 4. Wtyczka wyjściowa prądu stałego (DC) | |

1. Wyłącz komputer.
2. Podłącz wtyczkę wyjściową DC przewodu zasilacza do złącza DC IN 12V dysku i podłącz przewód zasilający do gniazda sieci elektrycznej.
3. Podłącz wtyczkę USB 3.0 typu A do złącza USB systemu hosta lub aktywnego koncentratora USB.

UWAGA

Konieczne może być podłączenie karty kontrolera hosta USB 3.0 Express Card do komputera, jeżeli nie jest on wyposażony w złącze USB 3.0. Można również podłączyć urządzenie do złącza USB 2.0 komputera, jednak w takim wypadku dane będą przesyłane z szybkością zgodną ze standardem USB 2.0.

4. Podłącz wtyczkę USB 3.0 typu B do odpowiedniego złącza dysku.
5. Uruchom komputer.
 - wskaźnik Zasilanie/Dane zostanie włączony,
 - dysk zostanie uruchomiony,
 - dysk powinien zostać zainstalowany, a nowa ikona dysku powinna pojawić się w oknie „Mój komputer”.

Odinstalowanie i odłączanie dysku

Nie wolno wyjmować wtyczki w celu odłączenia dysku, ponieważ może to spowodować przerwanie przesyłania danych do dysku.

W takim wypadku dane zostaną utracone, a dysk może zostać uszkodzony fizycznie.

Wykonaj następujące kroki, aby bezpiecznie odinstalować dysk (system Windows®).

1. Kliknij ikonę „Bezpieczne usuwanie sprzętu i wysuwanie nośników”.
Pojawi się komunikat podręczny z listą zewnętrznych urządzeń podłączonych do komputera.
2. Wybierz polecenie odłączenia dysku TOSHIBA.
Po kilku sekundach zostanie wyświetlone powiadomienie o możliwości bezpiecznego odłączenia urządzenia.
3. Po kliknięciu przycisku „OK” można odłączyć dysk.

Czyszczenie obudowy dysku

Przed czyszczeniem dysku należy upewnić się, że został on fizycznie odłączony od komputera. Zalecane jest używanie standardowych produktów do czyszczenia i upewnienie się, że pozostałości cieczy zostały usunięte z obudowy.

Dodatkowe zalecenia

Aby uzyskać informacje dotyczące innych operacji, takich jak zmiana nazwy dysku, wykonywanie kopii zapasowej danych lub zarządzanie plikami, należy przeczytać podręcznik użytkownika systemu operacyjnego komputera.

Ponadto w przypadku zadań związanych z konserwacją, takich jak defragmentacja i optymalizacja, zalecane jest skorzystanie z podręcznika użytkownika systemu operacyjnego.

Zdecydowanie zalecane jest również zainstalowanie oprogramowania antywirusowego w celu ochrony danych przed wirusami lub programami typu „koń trojański”.

Często zadawane pytania

- P:** Czy konieczne jest formatowanie dysku po instalacji?
- O:** Dysk jest formatowany zgodnie z systemem plików NTFS przez producenta. W przypadku użycia z komputerem z systemem Windows® żadne dodatkowe formatowanie nie jest wymagane.
Aby zapewnić pełną zgodność z systemami operacyjnymi Mac, należy zainstalować sterownik NTFS.

UWAGA

Formatowanie dysku twardego powoduje usunięcie wszystkich danych przechowywanych na dysku. Zalecane jest wykonanie kopii zapasowej przed procesem formatowania.

- P:** Czy niezbędne są sterowniki USB dla systemów Windows®?
- O:** Nie, ponieważ są one już dostępne w systemie operacyjnym.

- P:** Czy mogę uruchomić system z tego dysku?
- O:** Nie, ponieważ system Windows® nie obsługuje rozruchu z zewnętrznych dysków twardych.
- P:** Dlaczego wentylator dysku nie jest wymagany?
- O:** Dyski są projektowane w sposób zapewniający optymalne rozpraszanie ciepła, dlatego wentylator nie jest wymagany. Rezultatem jest wyjątkowo niski poziom hałasu generowanego przez uruchomiony dysk.
- P:** Dlaczego pojemność dysku wyświetlana w systemie Windows® jest mniejsza niż deklarowana znamionowa pojemność dysku?
- O:** Przyczyną tej rozbieżności są różnice metod obliczania pojemności. Producenci dysków twardych wykonują obliczenia w systemie dziesiętnym, podczas gdy system operacyjny wykonuje obliczenia binarne.
- Przykład obliczeń dziesiętnych:
- 1 TB = 1000 GB
1 GB = 1000 MB = 1 000 000 KB = 1 000 000 000 bajtów
- Przykład obliczeń binarnych:
- 1 GB = 1024 MB = 1 048 576 KB = 1 073 741 824 bajtów
- Dysk twardy 1 TB (dziesiętnie) jest więc wyświetlany w systemie Windows® jako dysk o pojemności tylko 931 GB (binarnie).
- P:** Czy mogę użyć dysku do skopiowania systemu operacyjnego na inny komputer?
- O:** Nie. Należy przestrzegać zaleceń dostawcy systemu operacyjnego dotyczących instalacji. Operacja prostego kopiowania jest niedostępna.
- P:** Czy firma Toshiba oferuje usługi odzyskiwania danych?
- O:** Tak. Firma Toshiba oferuje usługę odzyskiwania danych z zewnętrznych dysków twardych. Aby uzyskać więcej informacji dotyczących tej usługi, odwiedź naszą witrynę www.toshiba-europe.com/services w sieci Web.

Rozwiązywanie problemów technicznych

Mój komputer nie rozpoznaje dysku.

- Upewnij się, że wszystkie połączenia są prawidłowe.
- Jeżeli używana jest karta dodatkowa, upewnij się, że działa ona prawidłowo i zaktualizuj aplikacje/oprogramowanie układowe.

Czy podwyższona temperatura urządzenia po uruchomieniu oznacza zagrożenie?

O: Jest to naturalne zjawisko i nie oznacza zagrożenia.

Wyświetlany jest komunikat „Device cannot start” (Nie można uruchomić urządzenia).

O: Możliwe są dwie przyczyny. Wystąpił problem z zasilaniem i należy sprawdzić połączenia lub dysk uległ awarii i wymagany jest serwis.

Nie widzę mojego dysku w oknie „Mój komputer”, jednak pojawia się on w Menedżerze urządzeń.

O: Wykonaj następujące kroki:

1. Kliknij ikonę „Mój komputer” prawym przyciskiem myszy komputerowej.
2. Wybierz polecenie „Zarządzaj” z menu podręcznego.
3. Wybierz pozycję „Zarządzanie dyskami”.
Powinna zostać wyświetlona lista dostępnych urządzeń magazynujących.
4. Sprawdź, czy odpowiedni dysk jest uwzględniony na liście.
5. Kliknij pole po prawej stronie prawym przyciskiem myszy komputerowej i wybierz polecenie „Usuń partycję” z menu podręcznego.
6. Kliknij pole prawym przyciskiem myszy komputerowej i wybierz polecenie „Utwórz nową partycję” z menu podręcznego.
7. Następnie wybierz opcję „Partycja podstawowa” w oknie kreatora partycji. Kliknij przycisk Dalej.
8. Zostanie wyświetlona litera dysku, którą można zmienić. Kliknij przycisk Dalej.
9. Potwierdź zamiar sformatowania dysku.

UWAGA

Podczas formatowania dysku wszystkie przechowywane na nim dane zostaną usunięte.

Podczas próby formatowania dysku wyświetlany jest komunikat „Could not complete format” (Nie można ukończyć formatowania).

- O: Przyczyną może być formatowanie dysku zgodnie z systemem plików FAT. Spróbuj skorzystać z systemu plików „NTFS”. Problem powinien zostać rozwiązany.

Pomoc techniczna firmy TOSHIBA

Dodatkowe informacje

Skorzystaj ze strony pomocy technicznej firmy TOSHIBA związanej z dyskami twardeymi i urządzeniami magazynującymi:

www.toshiba.eu/externalstorage/support

Aby uzyskać informacje dotyczące roszczeń gwarancyjnych, skorzystaj z witryny: computers.toshiba.eu/options-warranty

Przepisy

Zgodność ze standardami CE



Na tym produkcie umieszczono symbol CE zgodnie z wymaganiami odpowiednich dyrektyw Unii Europejskiej. Firmą odpowiedzialną za umieszczenie symbolu CE na tym produkcie jest firma Toshiba Europe GmbH z siedzibą pod adresem Hammfelddamm 8, 41460 Neuss, Niemcy. Kopię oficjalnej Deklaracji zgodności można pobrać z witryny internetowej <http://epps.toshiba-teg.com>.

Środowisko pracy

Zgodność elektromagnetyczna (EMC) tego produktu została zweryfikowana zgodnie z typowymi warunkami użytkowania tej kategorii produktów w tzw. środowisku mieszkalnym, komercyjnym i przemyśle lekkiego. Inne środowiska pracy nie zostały zweryfikowane przez firmę Toshiba, a użycie tego produktu w tych środowiskach może być ograniczone lub nie zalecane. Konsekwencje użycia tego produktu w niezwyfikowanych środowiskach mogą być następujące: zakłócenia funkcjonowania innych produktów albo nieprawidłowe funkcjonowanie tego produktu lub utrata/zniszczenie danych. Przykłady niezwyfikowanych środowisk i zalecenia:

- Środowisko przemysłowe (np. lokalizacje, w których używane jest przede wszystkim zasilanie 3-fazowe 380V): produkt może funkcjonować nieprawidłowo na skutek silnych pól elektromagnetycznych zwłaszcza w pobliżu dużych maszyn lub modułów zasilania.
- Środowisko medyczne: Zgodność z dyrektywą dotyczącą produktów medycznych nie została zweryfikowana przez firmę Toshiba, dlatego nie można używać tego produktu jako wyposażenie medyczne bez dodatkowej weryfikacji. Problemy nie powinny występować w przypadku użytkowania w typowych środowiskach biurowych (np. szpitalach), jeżeli odpowiedni urząd administracyjny nie wprowadził ograniczeń.
- Samochody: Należy przeczytać porady dotyczące korzystania z tego produktu (kategorii produktów), zamieszczonych w Podręczniku użytkownika pojazdu.
- Lotniska i samoloty: Należy postępować zgodnie z zaleceniami personelu lotniczego dotyczącymi ograniczeń korzystania z urządzenia.

Dodatkowe środowiska niezwiązane ze zgodnością elektromagnetyczną (EMG)

- Użytkowanie na zewnątrz budynków: ten produkt jest typowym wyposażeniem domowym/biurowym, dlatego nie jest odporny na wilgoć i silne uduary.
- Lokalizacje, w których występuje zagrożenie wybuchem: użytkowanie tego produktu w takim specjalnym środowisku (Ex) jest niedozwolone.

Następujące informacje dotyczą tylko krajów członkowskich UE:

Deklaracja zgodności z przepisami REACH

Nowe przepisy, dotyczące rejestracji, oceny, autoryzacji i limitowania substancji chemicznych (REACH, Registration, Evaluation, Authorization and Restriction of Chemicals), obowiązują w Unii Europejskiej (UE) od 1 czerwca 2007 roku.

Firma Toshiba będzie zapewniać zgodność ze wszystkimi wymaganiami REACH i udostępniać naszym klientom informacje dotyczące substancji chemicznych wykorzystywanych w naszych produktach zgodnie z przepisami REACH.

Likwidacja zużytych produktów



Użycie tego symbolu oznacza, że nie wolno likwidować zużytego produktu razem z odpadami komunalnymi. Prawidłowa likwidacja tego produktu ułatwi eliminację potencjalnego niekorzystnego wpływu na środowisko i zdrowie ludzkie. Szczegółowe informacje dotyczące recyklingu tego produktu można uzyskać w lokalnym urzędzie administracji państwowej, w zakładzie utylizacji odpadów komunalnych albo w sklepie, w którym produkt został zakupiony.

Uwagi

©2016 TOSHIBA Europe GmbH. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Firma TOSHIBA zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych. Firma TOSHIBA nie ponosi odpowiedzialności za straty wynikające bezpośrednio lub pośrednio z błędów, pominięć lub rozbieżności pomiędzy tym produktem a dokumentacją.

Nazwa Toshiba i odpowiednie znaki logo są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Toshiba. Pozostałe znaki towarowe wspomniane lub zamieszczone w tym dokumencie należą do odpowiednich właścicieli. Wykluczono błędy i braki informacji.

Windows® jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych oraz innych krajach.

Mac i OS X są znakami towarowymi firmy Apple Inc., zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych oraz innych krajach.

USB Type-C™ jest znakiem towarowym organizacji USB Implementers Forum.

Jeden gigabajt (GB) oznacza $10^9 = 1\,000\,000\,000$ bajtów, a jeden terabajt (TB) oznacza $10^{12} = 1\,000\,000\,000\,000$ bajtów w przypadku liczby 10 podniesionej do określonej potęgi. System operacyjny komputera określa jednak pojemność dysku przy użyciu liczby 2 podniesionej do określonej potęgi tzn. $1\text{ GB} = 2^{30} = 1\,073\,741\,824$, a $1\text{ TB} = 2^{40} = 1\,099\,511\,627\,776$ bajtów, dlatego może wykazywać mniejszą pojemność. Dostępna pojemność do magazynowania danych (łącznie z przykładami różnych plików multimedialnych) jest zależna od rozmiaru plików, formatowania, konfiguracji, oprogramowania, systemu operacyjnego oraz innych czynników.

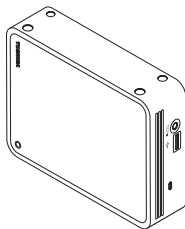
Índice

Introdução.....	2
Verificar os componentes	2
Requisitos do sistema	3
Instalar a unidade	3
Instalar e remover as fixas substituíveis.....	3
Ligar a unidade ao computador	4
Desmontar e desligar a unidade.....	5
Informações adicionais.....	5
Perguntas frequentes	6
Resolução de problemas	7
Assistência Técnica da TOSHIBA	8
Declarações regulamentares.....	8

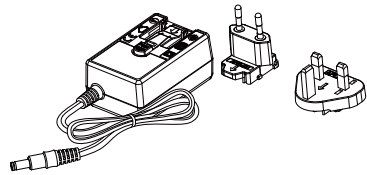
Introdução

Obrigado por escolher o nosso disco rígido TOSHIBA Canvio for Desktop. Por favor leia atentamente este Manual do Utilizador, uma vez que contém informações relevantes para a instalação, utilização e manutenção da unidade, assim com conselhos sobre segurança. Caso a unidade não tenha o comportamento esperado, por favor consulte a secção “Perguntas Frequentes” no fim deste manual.

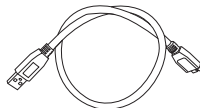
Verificar os componentes



Canvio for Desktop
(incluindo o Manual do Utilizador e
o Manual de Instruções para
Segurança e Conforto)



Adaptador de alimentação de
CA e ficha substituível



Cabo USB 3.0 Micro-B



Documento de apoio

Este Manual do Utilizador está carregado na própria unidade. Recomendamos que faça uma cópia de segurança do Manual do Utilizador para um CD ou para o seu disco local, após a unidade ter sido instalada.

Consulte o “Manual de Instruções para Segurança e Conforto”, carregado neste Disco Rígido Externo.

Requisitos do sistema

- Windows® 10, Windows 8.1, Windows® 7
- OS X 10.11, 10.10, 10.9, 10.8 com um controlador NTFS incluído para Mac

Esta unidade está formatada em NTFS para Windows®. Em caso de utilização com PCs Windows® e Mac, instalando o “Tuxera NTFS for Mac” no Mac, o utilizador pode ler e gravar dados tanto em PCs Windows® como Mac. Mas nesse caso, não é possível utilizar a função Time Machine do OS X.

- Uma porta USB 3.0 ou USB 2.0 livre

NOTA

A porta USB 3.0 é compatível com a norma USB 2.0.

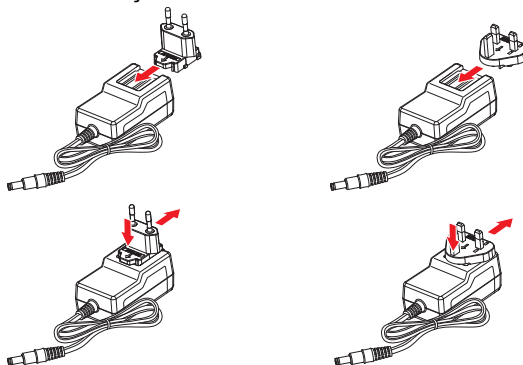
Instalar a unidade

Alguma informação sobre a operação alimentada pelo bus e o cabo USB fornecido:

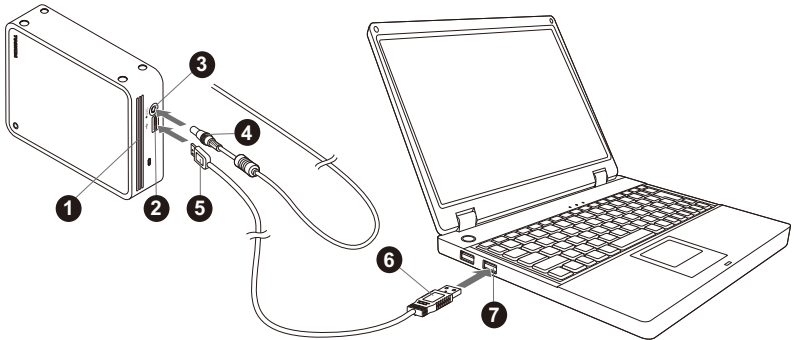
- Os hubs USB passivos ou dispositivos USB como teclados, ratos ou outros similares não podem ser utilizado nem ligados à unidade.
- Certifique-se de que os conectores são inseridos correctamente.
- Nunca faça força ao ligar os cabos. Verifique a polaridade antes de ligar!

Instalar e remover as fixas substituíveis

Veja nas figuras abaixo como instalar e remover as fichas substituíveis no adaptador de alimentação CA.



Ligar a unidade ao computador



- | | |
|-------------------------|------------------------------------------|
| 1. Fendas de ventilação | 5. Micro conector USB 3.0 Tipo B |
| 2. Porta USB 3.0 | 6. Conector USB 3.0 standard Tipo A |
| 3. Ficha DC IN 12V | 7. Porta USB 3.0, compatível com USB 2.0 |
| 4. Ficha de saída de CC | |

1. Desligue o computador.
2. Ligue a ficha de CC do adaptador de alimentação de CA à tomada DC IN 12V da unidade e o cabo de alimentação a uma tomada de parede.
3. Ligue o conector USB 3.0 Standard-A a uma porta USB do seu sistema anfitrião ou a um HUB USB activo.

NOTA

Poderá necessitar de um Controlador Express Card Host USB 3.0 para o seu computador se este não tiver uma porta USB 3.0. Pode também ligar o dispositivo a uma porta USB 2.0 do seu computador, mas nesse caso a velocidade de transferências será reduzida para a máxima permitida pela norma USB 2.0.

4. Ligue agora o conector USB 3.0 Tipo B à porta correspondente da unidade.
5. Faça o arranque do computador.
 - a luz indicadora de Alimentação/Dados acende-se
 - a unidade está alimentada
 - a unidade deverá montar-se e um novo ícone de unidade aparece em “O meu computador”

Desmontar e desligar a unidade

Recomenda-se que não desligue a unidade simplesmente desligando o cabo do conector uma vez que podem estar a ser escritos dados na unidade nessa altura.

Esses dados seriam perdidos e a unidade poderia sofrer danos físicos!

Siga os passos abaixo para desmontar a unidade em segurança (Windows®).

1. Clique no ícone “Hardware e Ejectar Media”
Surge uma caixa de mensagem com uma lista dos dispositivos externos ligados ao seu computador.
2. Selecciona a unidade TOSHIBA que deseja ejectar.
Após alguns segundos, receberá um notificação de que é seguro remover o dispositivo.
3. Clique em “OK” e poderá em seguida desligar a unidade.

Limpeza da caixa

Antes de limpar a unidade, certifique-se de que esta está fisicamente desligada do computador. Sugerimos que utilize produtos de limpeza normais para a limpar certificando-se que quaisquer resíduos do líquido de limpeza são bem removidos.

Informações adicionais

Para outras operações normais tais como alterar o nome da unidade, fazer um backup de dados ou gerir ficheiros, sugerimos que leia o manual de utilização do sistema operativo do seu computador.

Sugerimos também que consulte o manual de utilização do seu sistema operativo para executar tarefas de manutenção tais como desfragmentar e otimizar a operação do disco.

Sugerimos também que instale um software antivírus para proteger os seus dados contra danos provocados por vírus ou programas “troianos”.

Perguntas frequentes

- P:** Tenho de formatar a minha unidade depois de a instalar?
- R:** A unidade já está formatada com o sistema de ficheiros NTFS pelo fabricante. Para utilização com o MS Windows® PC, não é necessária qualquer formatação adicional.
Para total compatibilidade com o sistema operativo Mac, é necessário instalar o controlador NTFS.

NOTA

A formatação de um disco rígido elimina todos os dados que nele estejam gravados. Aconselhamos que faça uma cópia de segurança antes de continuar com o processo de formatação.

- P:** Necessito de controladores USB para Windows®?
- R:** Não, já estão disponíveis com o seu sistema operativo.
- P:** Posso fazer o arranque do meu sistema a partir da unidade?
- R:** Não, porque o Windows® não suporta o arranque a partir de discos rígidos externos.
- P:** Porque é que a unidade não necessita de um ventilador?
- R:** As unidades foram concebidas para terem uma dissipação de calor óptima e por isso não necessitam de um ventilador. Isso faz com que a sua operação seja praticamente silenciosa.
- P:** Porque razão a capacidade do meu disco (conforme mostrada no Windows®) é inferior à capacidade anunciada do disco?
- R:** Esta diferença pode ser explicada pelos diferentes métodos utilizados para calcular a capacidade.
- Os fabricantes de discos rígidos fazem o cálculo utilizando o sistema decimal, enquanto que os sistema operativos utilizam o sistema binário.
- Exemplo decimal:
1TB = 1.000GB
1GB = 1.000MB = 1.000.000KB = 1.000.000.000 bytes
- Exemplo binário:
1GB = 1.024MB = 1.048.576KB = 1.073.741.824 bytes
- Assim, um disco rígido com uma capacidade de 1TB (decimal) é mostrado no Windows® como tendo apenas 931GB (binário).
- P:** Posso utilizar o meu disco rígido para copiar um sistema operativo de um computador para outro?
- R:** Não, deve seguir as instruções do fornecedor do sistema operativo para fazer a instalação. Uma cópia simples não funciona.

P: A Toshiba disponibiliza serviços de recuperação e dados?

R: Sim, a Toshiba disponibiliza um Serviço de Recuperação de Dados para unidades externas. Por favor veja no nosso website www.toshiba-europe.com/services mais informações sobre este serviço.

Resolução de problemas

O meu computador não reconhece o disco rígido.

- Verifique se todas as ligações estão correctas e bem firmes.
- Se utilizar um cartão add-on, certifique-se de que está a funcionar correctamente e actualize o software/firmware.

Existe perigo se a unidade estiver quente durante a operação?

R: Isso é normal e não apresenta por isso qualquer perigo.

A unidade apresenta uma mensagem de erro “Device cannot start.”

R: Existem duas razões possíveis. Ou se trata de um problema de alimentação e deve verificar as ligações, ou a unidade tem uma avaria e necessita de manutenção.

Não consigo ver a minha unidade no “Meu Computador”, mas aparece no Gestor de Dispositivos.

R: Siga estas instruções:

1. Faça clique à direita no “Meu Computador”.
2. Seleccione “Gerir” no menu emergente.
3. Seleccione “Gestão do Disco”.
Deverá ver uma lista de dispositivos de armazenamento disponíveis.
4. Verifique se o seu disco está na lista.
5. Faça clique com o botão direito do rato na caixa do lado direito e seleccione “Eliminar a Partição” no menu emergentes.
6. Faça clique na caixa com o botão direito do rato e seleccione “Criar nova partição” no menu emergente.
7. Em seguida, seleccione “Partição Primária” na janela do assistente de partição. Clique em Seguinte.
8. Será mostrada uma letra de unidade, que pode mudar. Clique em Seguinte.
9. Confirme para formatar a unidade.

NOTA

Quando formata o disco rígido todos os dados nele contidos são apagados.

Quando tentei formatar a unidade recebi a mensagem “Could not complete format”.

R: Isso pode ser o resultado de tentar formatar a unidade com o sistema de ficheiros FAT.
Tente este sistema de ficheiros “NTFS”. Isso deverá resolver o problema.

Assistência Técnica da TOSHIBA

Necessita de ajuda?

Por favor contacte a página de apoio da TOSHIBA para discos rígidos e produtos de armazenamento:

www.toshiba.eu/externalstorage/support

Para quaisquer reclamações ao abrigo da garantia, veja o site:

computers.toshiba.eu/options-warranty

Declarações regulamentares

Conformidade com as normas CE



Este produto possui a etiqueta CE e está em conformidade com os requisitos das Directivas da UE aplicáveis. A entidade responsável pela marcação com a etiqueta CE é a Toshiba Europe GmbH, Hammfelddamm 8, 41460 Neuss, Alemanha. Pode ser obtida uma cópia da Declaração de Conformidade oficial no seguinte website: <http://epps.toshiba-teg.com>.

Ambiente de funcionamento

Os requisitos de conformidade electromagnética (EMC) deste produto foram verificados da forma habitual para esta categoria de produtos para zonas normalmente designadas como “ambientes residenciais, comerciais e de indústria ligeira”. A Toshiba não verificou o funcionamento deste produto noutros ambientes de trabalho e a utilização do produto noutros ambientes de trabalho poderá ser restringida ou não recomendada. As possíveis consequências da utilização deste produto em ambientes de trabalho não verificados podem ser: Perturbações no funcionamento de outros produtos ou deste produto nas áreas circundantes, com um funcionamento deficiente temporário ou que pode resultar na perda/ corrupção de dados. Exemplos de ambientes de trabalho não verificados e conselhos com eles relacionados:

- Ambiente industrial (por exemplo, em que estiver ser utilizada uma alimentação trifásica de 380V): Perigo de perturbações deste produto devido a possíveis campos electromagnéticos fortes especialmente perto de máquinas grandes ou unidades de alimentação.
- Ambientes médicos: A Toshiba não verificou se este produto está em conformidade com a Directiva para os Produtos Médicos, pelo que este produto não pode ser utilizado como produto médico sem ser sujeito a outras verificações. A utilização em ambientes de escritório (em hospitais, por exemplo) não deve originar problemas, mas estará sempre sujeita à aprovação da administração responsável.
- Ambientes de automóveis: consulte as instruções dos veículos para verificar se contêm alguns conselhos relativamente à utilização deste tipo de produtos.
- Ambientes aeronáuticos: Por favor siga as instruções da tripulação referentes às restrições de utilização.

Outros ambientes não relacionados com a Compatibilidade Electromagnética

- Utilização no exterior: Sendo um produto para utilização em casa/escritório este produto não tem nenhuma protecção especial contra a entrada de humidade e também não resiste a choques violentos.
- Atmosferas explosivas: A utilização deste produto não é permitida em ambientes com atmosferas explosivas (Ex).

A informação seguinte é válida apenas para os estados membros da UE:

REACH - Declaração de conformidade

Os novos regulamentos da União Europeia (EU) para produtos químicos, REACH (Registration, Evaluation, Authorization and Restriction of Chemicals), são aplicáveis desde 1 de Junho de 2007.

A Toshiba cumprirá todos os requisitos da regulamentação REACH e está empenhada em proporcionar aos seus clientes todas as informações sobre as substâncias químicas utilizadas nos nossos produtos, tal como disposto na regulamentação REACH.

Eliminação de produtos



A utilização deste símbolo indica que este produto não pode ser tratado como lixo doméstico. Garantindo que este produto é eliminado correctamente, estará a ajudar a evitar consequências potencialmente negativas para o ambiente e para a saúde humana, que poderiam resultar de uma eliminação inadequada deste produto. Para obter informação mais detalhada acerca da reciclagem deste produto, por favor contacte as suas autoridades locais, o seu serviço de recolha de lixo doméstico ou a loja onde comprou o produto.

Informações

©2016 TOSHIBA Europe GmbH. Todos os direitos reservados.

A TOSHIBA reserva o direito de fazer alterações técnicas. A TOSHIBA não assume qualquer responsabilidade por erros resultantes directa ou indirectamente de erros, omissões ou discrepâncias entre o computador e o manual.

O nome Toshiba e os seus logótipos são marcas registadas da Toshiba. Outras marcas mencionadas ou que aparecem neste documento são propriedade dos respectivos proprietários. Exceptuando quaisquer erros e omissões.

Windows® é uma marca comercial registada da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e noutros países.

Mac e OS X são marcas registadas da Apple Inc., registadas nos E.U.A. e noutros países.

USB Type-C™ é uma marca comercial do USB Implementers Forum.

Um Gigabyte (1GB) significa $10^9 = 1.000.000.000$ bytes e um Terabyte (1TB) significa $10^{12} = 1.000.000.000.000$ bytes utilizando potências de 10. No entanto, o sistema operativo do computador indica a capacidade máxima utilizando potências de 2, definindo $1GB=2^{30} = 1.073.741.824$ bytes e $1TB = 2^{40} = 1.099.511.627.776$ bytes, pelo que pode indicar uma menor capacidade de armazenamento. A capacidade disponível para armazenamento de dados (incluindo exemplo de diversos ficheiros de media) varia com base na dimensão dos ficheiros, formatação, configuração, software e sistema operativo e outros factores.

Sadržaj

Uvod	2
Provera komponenti	2
Sistemske zahteve	3
Instaliranje disk jedinice	3
Postavljanje i uklanjanje zamenjivih utikača	3
Povezivanje disk jedinice sa računarom	4
Odvajanje i isključivanje disk jedinice	5
Dodatni saveti	5
Često postavljana pitanja	5
Rešavanje problema	7
Podrška za TOSHIBA	8
Regulativne izjave	8

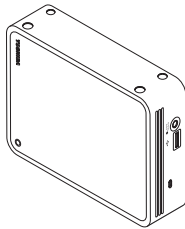
Uvod

Hvala vam što ste izabrali naš čvrsti disk TOSHIBA Canvio for Desktop.

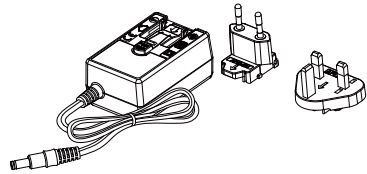
Pažljivo pročitajte Korisnički priručnik, jer sadrži sve relevantne informacije u vezi instalacije, upotrebe i održavanja disk jedinice, kao i savete o bezbednosti i sigurnosti.

U slučaju da se proizvod ne ponaša kako se očekuje, pogledajte odeljak „Najčešće postavljana pitanja“ na kraju ovog priručnika.

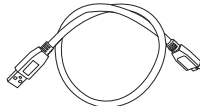
Provera komponenti



Canvio for Desktop
(uključujući Korisnički priručnik
i Priručnik sa uputstvima za
bezbedno i udobno korišćenje)



Adapter naizmjenične struje
i zamenjivi utikač.



USB 3.0 Micro-B kabl



Dokument za podršku

Korisnički priručnik je učitao na sam čvrsti disk. Preporučujemo vam da napravite rezervnu kopiju Korisničkog priručnika na CD disk ili na lokalni čvrsti disk, odmah nakon što instalirate disk jedinicu.

Pogledajte „Korisničko uputstvo za bezbednost i udobnost“ koji je učitao na sam proizvod.

Sistemski zahtevi

- Windows® 10, Windows 8.1, Windows® 7
- OS X 10.11, 10.10, 10.9, 10.8 sa uključenim NTFS upravljačkim programom za Mac

Ova disk jedinica je formatirana u NTFS za Windows®. U slučaju upotrebe i Windows® PC i Mac, instaliranjem „Tuxera NTFS for Mac“ na Mac sistemu, korisnik može da čita i piše podatke i za Windows® PC i za Mac. Ali, u ovom slučaju, korisnik ne može da koristi Time Machine funkciju OS X.

- Jedan slobodan priključak za USB 3.0 ili USB 2.0

NAPOMENA

USB 3.0 je kompatibilan sa prethodnom verzijom, sa USB 2.0.

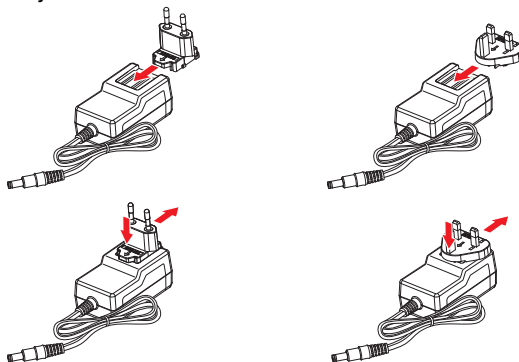
Instaliranje disk jedinice

Neke informacije o napajanju preko magistrale i priloženom USB kablju:

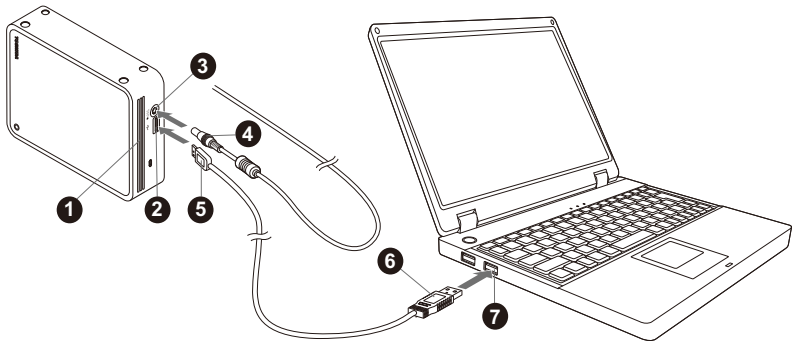
- Pasivna USB čvorišta ili USB priključci kao što su tastature, miš ili slični proizvodi ne mogu se koristiti ili povezivati na disk jedinicu.
- Pazite da se priključci pravilno povežu.
- Nemojte nikada primenjivati pritisak za povezivanje kablova. Pre povezivanja proverite polaritet!

Postavljanje i uklanjanje zamenjivih utikača

Za postavljanje zamenjivih utikača adaptera naizmenične struje, vidite donje ilustracije.



Povezivanje disk jedinice sa računarom



- | | |
|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Otvor za vazduh | 5. USB 3.0 priključak tipa B mikro |
| 2. USB 3.0 priključak | 6. USB 3.0 standardni priključak tipa A |
| 3. Ulazna utičnica jednosmerne struje od 12 V | 7. USB 3.0 glavni priključak, kompatibilan je sa prethodnom verzijom, sa USB 2.0. |
| 4. Izlazni priključak jednosmerne struje | |

1. Isključite računar.
2. Uključite izlazni priključak jednosmerne struje adaptera za naizmjeničnu struju u ulaznu utičnicu za napajanje jednosmernom strujom od 12 V na disk jedinici i strujni kabl u strujnu utičnicu.
3. Uključite USB 3.0 Standard-A priključak u USB priključak na vašem glavnom sistemu, ili aktivnom USB čvorištu.

NAPOMENA

Može vam biti potreban USB 3.0 Express Card Host kontroler za računar ako vaš računar nema USB 3.0 priključak. Uređaj možete da povežete i na USB 2.0 priključak vašeg računara. Međutim, brzina prenosa biće smanjena na brzinu USB 2.0.

4. Sada, uključite USB 3.0 priključak tipa B u odgovarajući priključak na samoj disk jedinici.
5. Pokrenite računar.
 - zasveteleće indikatorska lampica za napajanje/podatke
 - uključite se disk jedinica
 - disk jedinica treba da se postavi i pojaviće se nova ikona disk jedinice u „My computer“ (Moj računar).

Odvajanje i isključivanje disk jedinice

Posebno se preporučuje da se ne vrši isključivanje disk jedinice tako što ćete samo isključiti kabl jer može se desiti da se u tom trenutku zapisuju podaci na disk jedinicu.

Takvi podaci će biti izgubljeni i disk jedinica se može fizički oštetiti!

Sledite donje korake za bezbedno odvajanje disk jedinice (Windows®).

1. Kliknite na „Hardver i izbaci medijum - ikona“
Pojaviće se iskačući okvir za poruke u kome su navedeni spoljni uređaji povezani na vaš računar.
2. Za izbacivanje izaberite TOSHIBA disk jedinicu.
Posle nekoliko sekundi, dobićete obaveštenje da je sada bezbedno da se ukloni uređaj.
3. Kliknite na „OK“ (U redu) i sada možete da isključite uređaj.

Čišćenje tela/kućišta disk jedinice

Pre nego što počnete da čistite disk jedinicu, vodite računa da ona bude fizički isključena iz računara. Preporučujemo da za čišćenje koristite standardne proizvode i da se sa površine ukloni preostala tečnost.

Dodatni saveti

Za sve ostale postupke u vezi normalnog rada kao što su preimenovanje disk jedinice, izrada rezervne kopije podataka, ili upravljanje datotekama, predlažemo da pročitate korisnički priručnik za vaš operativni sistem.

Takođe, za zadatke kao što su defragmentacija i optimizacija predlažemo da pogledate korisnički priručnik za operativni sistem.

Posebno predlažemo da imate i anti-virusni softver koji je instaliran za zaštitu vaših podataka od predviđene štete izazvane virusnim programima ili trojancima.

Često postavljana pitanja

- P:** Da li treba da formatiram moju disk jedinicu nakon instalacije?
- O:** Proizvođač je već formatirao disk jedinicu u NTFS sistemu datoteka. Za upotrebu sa MS Windows® PC, nije potrebno dodatno formatiranje. Za punu kompatibilnost sa Mac operativnim sistemima, NTFS disk jedinicu mora da se instalira.

NAPOMENA

Formatiranjem čvrstog diska brišaće se podaci koji se nalaze na njemu. Savetujemo da napravite rezervnu kopiju pre nego što nastavite sa postupkom formatiranja.

- P:** Da li su mi potrebni USB upravljački programi za Windows®?
- O:** Ne, oni su već instalirani sa vašim operativnim sistemom.
- P:** Da li mogu da pokrenem moj sistem sa disk jedinice?
- O:** Ne, zato što Windows® ne podržava pokretanje sa spoljnih čvrstih diskova.
- P:** Zašto disk jedinici nije potreban ventilator?
- O:** Disk jedinice su dizajnirane tako da imaju optimalno otpuštanje toplote, i zbog toga ventilator nije potreban. Time se postiže skoro bešuman rad.
- P:** Zašto je kapacitet moje disk jedinice (kako je prikazano na Windows®) manji od trenutno navedenog kapaciteta disk jedinica?
- O:** Ta razlika se može objasniti jer se različite metode koriste za izračunavanje kapaciteta.
- Proizvođači čvrstih diskova računaju po decimalnom sistemu, dok operativni sistem računa po binarnom sistemu.
- Primer decimalnog sistema:
- 1TB = 1.000 GB
- 1 GB = 1.000 MB = 1.000,000 KB = 1.000,000,000 bajtova
- Primer binarnog sistema:
- 1 GB = 1.024 MB = 1.048,576 KB = 1.073,741,824 bajtova
- Kao rezultat, čvrsti disk od 1 GB (decimalni sistem) na Windows® sistemu pokazuje da ima samo 931 GB (binarni sistem).
- P:** Da li mogu da upotrebim disk jedinicu za kopiranje operativnog sistema sa jednog računara na drugi?
- O:** Ne, za instalaciju se morate pridržavati uputstava dobavljača operativnog sistema. Jednostavan postupak kopiranja neće funkcionisati.
- P:** Da li Toshiba nudi usluge vraćanja podataka?
- O:** Da, Toshiba nudi uslugu vraćanja podataka za spoljne čvrste diskove. Pogledajte veb lokaciju www.toshiba-europe.com/services za više informacija o ovoj usluzi.

Rešavanje problema

Moj računar uopšte ne prepoznaje čvrsti disk.

- Proverite da li su svi spojevi čvrsti.
- Ako koristite dodatnu karticu, proverite da li radi ispravno i ažurirajte softver/firmver.

Da li je opasno ako je disk jedinica topla tokom rada?

O: To je normalno, i stoga nije opasno.

Disk jedinica prikazuje poruku: „Device cannot start“ (Uređaj ne može da se pokrene).

O: Postoje dva moguća razloga. Ili je problem sa napajanjem ili treba da proverite spojeve, ili je disk jedinica pokvarena i potreban je servis.

Ne mogu da vidim moju disk jedinicu u „My Computer“ (Moj računar), ali se pojavljuje u Upravljaču uređajima.

O: Sledite ova uputstva:

1. Kliknite desnim tasterom na „My Computer“ (Moj računar).
2. U iskaćućem meniju izaberite „Manage“ (Upravljanje).
3. Izaberite „Disk Management“ (Upravljanje diskovima).
Trebalo bi da vidite listu dostupnih uređaja za skladištenje.
4. Proverite da li se na listi nalazi vaša disk jedinica.
5. Kliknite desnim tasterom na okvir sa desne strane i izaberite „Delete Partition“ (Izbriši particiju) u iskaćućem meniju.
6. Kliknite desnim tasterom na okvir i izaberite „Create New Partition“ (Kreiraj novu particiju) u iskaćućem meniju.
7. Zatim izaberite „Primary Partition“ (Primarna particija) u prozoru čarobnjaka za particije. Kliknite na Next (Dalje).
8. Prikazaće se oznaka disk jedinice, koju vi možete da promenite. Kliknite na Next (Dalje).
9. Potvrdite da biste formatirali disk jedinicu.

NAPOMENA

Prilikom formatiranja disk jedinice svi podaci sa nje će biti izbrisani.

Tokom pokušaja formatiranja disk jedinice, dobijam poruku „Could not complete format“ (Formatiranje ne može da se završi).

O: Uzrok tome je možda formatiranje disk jedinice sa FAT sistemom datoteka.
Isprobajte „NTFS“ sistem datoteka. To bi trebalo da reši problem.

Podrška za TOSHIBA

Potrebna vam je pomoć?

Obratite se kompaniji Toshiba na stranici za podršku za čvrste diskove i proizvode za memorisanje:

www.toshiba.eu/externalstorage/support

Za zahteve u vezi garancije pogledajte stranu:
computers.toshiba.eu/options-warranty

Regulativne izjave

Usaglašenost sa oznakom CE



Ovaj proizvod nosi oznaku CE u skladu sa zahtevima primenljivih Direktiva EU. Odgovorna za oznaku CE je kompanija Toshiba Europe GmbH, Hammfelddamm 8, 41460 Neuss, Germany (Nemačka). Primerak zvanične Izjave o usaglašenosti možete preuzeti sa sledeće veb lokacije: <http://epps.toshiba-teg.com>.

Radno okruženje

Elektromagnetna usaglašenost (EMC) ovog proizvoda odobrena je tipično za ovu kategoriju uređaja, za takozvano stambeno, komercijalno i neintezivno industrijsko okruženje. Svako drugo radno okruženje kompanija Toshiba ne odobrava, a upotreba ovog proizvoda u takvim radnim okruženjima može biti ograničena ili se ne može preporučiti. Moguće posledice upotrebe ovog proizvoda u neodobrenim radnim okruženjima mogu biti ometanja drugih proizvoda ili ovog proizvoda u okolnoj oblasti uz privremeni otkaz ili gubitak/oštećenje podataka kao rezultat. Primer neodobrenih radnih okruženja i saveta vezanih za njih:

- Industrijsko okruženje (npr. gde se uglavnom koristi trofazno napajanje od 380 V): opasnost od smetnji kod ovog proizvoda usled mogućih snažnih elektromagnetnih polja, posebno u blizini velikih mašina ili strujnih uređaja.
- Medicinsko okruženje: usaglašenost sa Direktivom za medicinske proizvode nije potvrđena od strane kompanije Toshiba, stoga se ovaj proizvod ne može koristiti u medicinske svrhe bez dodatne potvrde. Upotreba u uobičajenim kancelarijskim okruženjima, npr. u bolnicama, ne bi trebalo da predstavlja problem, ukoliko ne postoje ograničenja od strane odgovorne administracije.
- Automobilsko okruženje: pogledajte korisnička uputstva za dotično vozilo za savete koji se odnose na upotrebu ovog proizvoda (kategorija).
- Vazdušno okruženje: sledite savete letачkog osoblja koji se odnose na ograničenja upotrebe.

Ostala okruženja koja nisu vezana za EMC

- Upotreba na otvorenom: kao tipična kućna/kancelarijska oprema, ovaj proizvod nema posebnu otpornost na prodor vlage i nije otporan na jak udar.
- Eksplozivna atmosfera: upotreba ovog proizvoda u takvom specijalnom radnom okruženju (Ex) nije dozvoljena.

Informacije koje slede važe isključivo za korisnike u državama-članicama EU:

REACH - Izjava o usaglašenosti

Novi propis Evropske Unije (EU) o hemikalijama, REACH (Registration, Evaluation, Authorization and Restriction of Chemicals – Registracija, procena, odobrenje i ograničenje upotrebe hemikalija), stupio je na snagu 1. juna 2007.

Kompanija Toshiba će zadovoljiti sve zahteve propisa REACH i posvećena je pružanju informacija svojim korisnicima o hemijskim supstancama u svojim proizvodima u skladu sa propisom REACH.

Odlaganje proizvoda na otpad



Upotreba ovog simbola ukazuje na to da se ovaj proizvod ne sme smatrati otpadom domaćinstva. Starajući se da se ovaj proizvod pravilno odloži na otpad, pomoći ćete u sprečavanju mogućih negativnih posledica po prirodnu sredinu i ljudsko zdravlje, do kojih bi u suprotnom moglo doći nepravilnim rukovanjem otpadom ovog proizvoda. Više informacija u vezi s recikliranjem ovog proizvoda možete dobiti ukoliko se obratite lokalnoj upravi, preduzeću koje odnosi vaš domaći otpad ili prodavnici u kojoj ste kupili ovaj proizvod.

Sledeće informacije važe samo za Tursku:

Usaglašeno sa propisom AEEE.

Napomene

©2016 TOSHIBA Europe GmbH. Sva prava zadržana.

Kompanija TOSHIBA zadržava pravo da izvrši tehničke izmene. Kompanija TOSHIBA ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu koja direktno ili posredno može nastati zbog grešaka, omaški ili neslaganja između proizvoda i dokumentacije.

Naziv Toshiba i njegovi logotipi su registrovane robne marke kompanije Toshiba. Ostale robne marke koje su spomenute ili se pojavljuju u dokumentu su vlasništvo njihovih vlasnika. Greške i propusti su isključeni.

Windows® je registrovana robna marka Microsoft Corporation u Sjedinjenim Američkim Državama i ostalim zemljama.

Mac i OS X su robne marke Apple Inc., registrovane u SAD i drugim zemljama.

USB Type-C™ je robna marka kompanije USB Implementers Forum.

Jedan gigabajt (1GB) znači $10^9 = 1.000,000,000$ bajta, a jedan terabajt (1TB) znači $10^{12} = 1.000,000,000,000$ bajtova sa stepenom 10. Operativni sistem računara, međutim prijavljuje kapacitet za skladištenja sa stepenom 2 kada se definiše $1GB = 2^{30} = 1.073,741,824$ bajtova i $1TB = 2^{40} = 1.099,511,627,776$ bajtova, i zbog toga prikazuje manji kapacitet za skladištenje. Dostupni kapacitet skladištenja (uključujući primere različitih medijskih datoteka) variraće u zavisnosti od veličine, formatiranja, podešavanja, softvera i operativnog sistema i drugih faktora.

Оглавление

Введение	2
Проверьте наличие компонентов	2
Требования к системе.....	3
Установка диска	3
Установка и снятие сменных вилок.....	3
Подключение диска к компьютеру.....	4
Размонтаживание и отключение диска	5
Дополнительная информация	5
Часто задаваемые вопросы	6
Возможные проблемы и способы их решения	7
Поддержка TOSHIBA	8
Заявления о соответствии нормативным требованиям.....	8

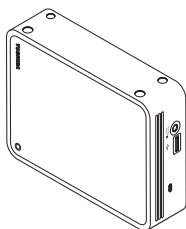
Введение

Благодарим вас за выбор в пользу нашего жесткого диска TOSHIBA Canvio for Desktop!

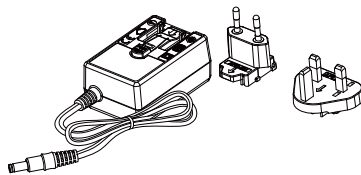
Просим вас внимательно прочесть настоящее Руководство пользователя. В нем содержится вся необходимая информация об установке, использовании и обслуживании диска, а также рекомендации по защите данных и правила техники безопасности.

Если поведение изделия не соответствует ожиданиям пользователя, см. раздел «Часто задаваемые вопросы» в конце настоящего руководства.

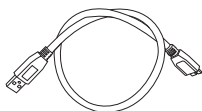
Проверьте наличие компонентов



Жесткий диск Canvio for Desktop
(с Руководством пользователя и
Руководством по безопасной и
удобной работе)



Адаптер переменного тока
со сменными вилками



Кабель USB 3.0 Micro-B



Документ о поддержке

Настоящее Руководство пользователя записано на сам жесткий диск. Рекомендуем создать резервную копию Руководства пользователя на компакт-диске или локальном жестком диске сразу же после установки этого диска.

**См. «Руководство по безопасной и удобной работе»,
предварительно загруженное в этот внешний жесткий диск.**

Требования к системе

- Windows® 10, Windows 8.1, Windows® 7
- OS X 10.11, 10.10, 10.9, 10.8 с входящим в комплект поставки драйвером NTFS для Mac

Этот диск отформатирован в системе NTFS для Windows®. Если его планируется использовать как с компьютерами под управлением Windows®, так и с компьютерами Mac, на такие компьютеры Mac можно установить программное обеспечение Tuxera NTFS for Mac, что позволит осуществлять чтение и запись данных с помощью систем обоих типов. При этом пользоваться функцией Time Machine операционной системы OS X будет невозможно.

- Один свободный порт USB 3.0 или USB 2.0

ПРИМЕЧАНИЕ

Интерфейс USB 3.0 обратно совместим с USB 2.0

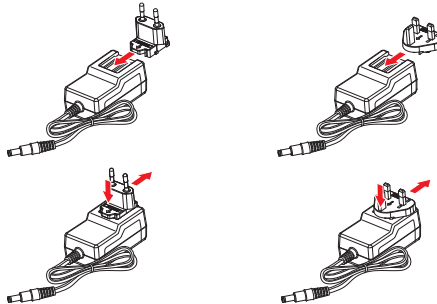
Установка диска

Информация о работе с питанием от шины и прилагаемом кабеле USB:

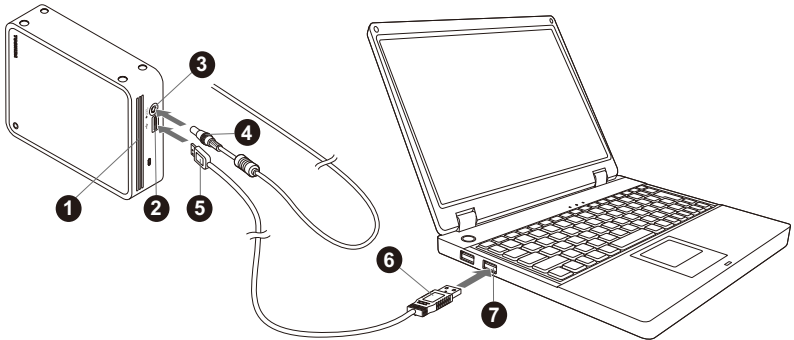
- К диску нельзя подключать пассивные концентраторы USB, а также клавиатуры, мыши и другие аналогичные устройства USB.
- Необходимо следить за правильностью положения штекеров при подключении.
- Запрещается применять силу при подключении кабелей. Перед подключением необходимо проверять полярность!

Установка и снятие сменных вилок

Установка и снятие сменных вилок адаптера переменного тока производится в соответствии с приведенными ниже иллюстрациями.



Подключение диска к компьютеру



- | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Вентиляционное отверстие 2. Порт USB 3.0 3. Гнездо для подключения источника постоянного тока с напряжением 12 В 4. Штекер вывода адаптера переменного тока | <ol style="list-style-type: none"> 5. Штекер USB 3.0 Type B micro 6. Штекер USB 3.0 standard Type A 7. Порт хост-системы USB 3.0, обратно совместим с USB 2.0 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

1. Выключите компьютер.
2. Вставьте штекер вывода адаптера переменного тока в гнездо для подключения источника постоянного тока с напряжением 12 В диска, а шнур питания подсоедините к стенной электрической розетке.
3. Вставьте штекер USB 3.0 standard Type A в порт USB хост-системы или активного концентратора USB.

ПРИМЕЧАНИЕ

Возможно, понадобится хост-контроллер USB 3.0 формата Express Card, если компьютер не имеет порта USB 3.0. Устройство также можно подключить к порту USB 2.0 компьютера, но скорость передачи данных в этом случае будет ограничена возможностями стандарта USB 2.0.

4. Теперь вставьте штекер USB 3.0 Type B micro в соответствующий порт на самом диске.
5. Загрузите компьютер.
 - засветится индикатор питания/передачи данных;
 - включится питание диска;
 - диск должен смонтироваться, а в окне «Мой компьютер» должен появиться значок нового диска.

Размонтирование и отключение диска

Настоятельно рекомендуется не отключать диск посредством только отсоединения кабеля, поскольку в момент отсоединения может происходить запись данных на диск.

Эти данные будут потеряны, а диск может получить физические повреждения!

Чтобы безопасно размонтировать диск, выполните описанные ниже действия (Windows®).

1. Щелкните значок «Безопасное извлечение устройств и дисков». Появится всплывающее сообщение, в котором будут перечислены все внешние устройства, подключенные к компьютеру.
2. Выберите диск TOSHIBA для извлечения. Через несколько секунд вы получите уведомление о том, что теперь устройство можно безопасно удалить.
3. Нажмите кнопку ОК. Теперь диск можно отсоединить.

Чистка корпуса диска

Перед чисткой диск необходимо физически отсоединять от компьютера. Для чистки рекомендуется использовать стандартные средства. Остаточную чистящую жидкость следует стирать с поверхности.

Дополнительная информация

Информацию о порядке переименования диска, создания резервных копий данных, управления файлами и выполнения других стандартных операций, предусмотренных в ходе нормальной эксплуатации, рекомендуется смотреть в руководстве пользователя операционной системы компьютера.

Также сведения о выполнении дефрагментации, оптимизации и других задач, связанных с обслуживанием, см. в руководстве пользователя операционной системы.

Кроме того, настоятельно рекомендуем установить антивирусное программное обеспечение, чтобы защитить данные от намеренного вреда, который могут причинить вирусы и «троянские» программы.

Часто задаваемые вопросы

- В:** Нужно ли форматировать диск после его установки?
- О:** Диск уже отформатирован изготовителем в файловой системе NTFS. Для использования с MS Windows® на платформе PC никакого дополнительного форматирования не требуется. Для полной совместимости с операционными системами Mac необходимо установить драйвер NTFS.

ПРИМЕЧАНИЕ

В результате форматирования жесткого диска все находящиеся на нем данные удаляются. Рекомендуется создать резервную копию прежде чем начинать форматирование.

- В:** Нужны ли драйверы USB для Windows®?
- О:** Нет, они уже имеются в операционной системе.
- В:** Можно ли загружать систему с этого диска?
- О:** Нет, потому что система Windows® не поддерживает загрузку с внешних жестких дисков.
- В:** Почему этому диску не нужен вентилятор?
- О:** Конструкция диска обеспечивает оптимальное рассеивание тепла, поэтому вентилятор не требуется. В результате изделие работает почти бесшумно.
- В:** Почему емкость диска (отображаемая в Windows®) меньше его фактической заявленной емкости?
- О:** Различие объясняется применением разных способов расчета емкости.
- Производители жестких дисков выполняют расчет в десятичной системе, а операционная система – в двоичной.
- Пример расчета в десятичной системе:
- $$1 \text{ TB} = 1000 \text{ ГБ}$$
- $$1 \text{ ГБ} = 1000 \text{ МБ} = 1\,000\,000 \text{ КБ} = 1\,000\,000\,000 \text{ байт}$$
- Пример расчета в двоичной системе:
- $$1 \text{ ГБ} = 1024 \text{ МБ} = 1\,048\,576 \text{ КБ} = 1\,073\,741\,824 \text{ байт}$$
- В результате емкость 1-терабайтного (по десятичной системе) жесткого диска в системе Windows® отображается равной всего 931 ГБ (по двоичной системе).

- В:** Можно ли использовать диск для копирования операционной системы с одного компьютера на другой?
- О:** Нет, операционную систему необходимо установить в соответствии с инструкциями ее поставщика. Простое копирование не обеспечит ее работоспособность.
- В:** Оказывает ли корпорация Toshiba услуги восстановления данных?
- О:** Да, корпорация Toshiba предлагает услугу восстановления данных с внешних жестких дисков. Более подробную информацию об этой услуге см. на веб-сайте www.toshiba-europe.com/services.

Возможные проблемы и способы их решения

Диск не распознается компьютером.

- Убедитесь в надежности всех соединений.
- Если используется плата расширения, убедитесь в том, что она функционирует надлежащим образом, и при необходимости обновите ее программное обеспечение, в том числе встроенное.

Опасен ли нагрев диска во время работы?

- О:** Это нормально и поэтому не опасно.

Диск сообщает об ошибке «Запуск устройства невозможен».

- О:** Возможны две причины. Либо имеется проблема с питанием и необходимо проверить соединения, либо диск неисправен и требует ремонта.

Диск отсутствует в окне «Мой компьютер», но присутствует в диспетчере устройств.

- О:** Следуйте этим инструкциям:

1. Щелкните правой кнопкой значок «Мой компьютер».
2. Во всплывающем меню выберите «Управление».
3. Выберите «Управление дисками».
Вы должны увидеть список доступных устройств хранения.
4. Проверьте, присутствует ли в списке ваш диск.
5. Щелкните правой кнопкой в окне справа и во всплывающем меню выберите «Удалить раздел».
6. Щелкните правой кнопкой в окне. Во всплывающем меню выберите «Создать новый раздел».

7. Затем в окне мастера разделов выберите «Основной раздел». Нажмите кнопку «Далее».
8. Будет отображена буква диска, которую вы можете изменить. Нажмите кнопку «Далее».
9. Подтвердите форматирование диска.

ПРИМЕЧАНИЕ

Когда диск будет отформатирован, все находившиеся на нем данные будут удалены.

При попытке отформатировать диск выдается сообщение «Не удалось выполнить форматирование».

О: Возможно, причина заключается в том, что предпринимается попытка отформатировать диск в файловой системе FAT. Попробуйте использовать файловую систему NTFS. В результате проблема должна решиться.

Поддержка TOSHIBA

Нужна помощь?

Посетите страницу поддержки жестких дисков и устройств хранения TOSHIBA по адресу

www.toshiba.eu/externalstorage/support

Информацию о предъявлении претензий по гарантии см. по адресу computers.toshiba.eu/options-warranty

Заявления о соответствии нормативным требованиям

Соответствие требованиям ЕС



Данное изделие имеет маркировку CE, отвечающую требованиям соответствующих директив ЕС. Ответственность за маркировку CE несет компания Toshiba Europe GmbH, Hammfelddamm 8, 41460 Neuss, Germany (Германия). С текстом официальной Декларации соответствия можно ознакомиться на веб-сайте <http://eps.toshiba-teg.com>.

Условия эксплуатации

Соответствие данного изделия требованиям в отношении электромагнитной совместимости проверялось типовым для данной категории изделий способом применительно к так называемым бытовым, коммерческим и мелкопромышленным условиям. Проверка на возможность использования в других условиях корпорацией Toshiba не проводилась. Использование данного изделия в других условиях может быть ограничено и не рекомендуется. Возможны следующие последствия применения данного изделия в непроверенных условиях: нарушение нормальной работы других находящихся поблизости изделий или данного изделия с последующим выходом их из строя или потерей/повреждением данных. Примеры непроверенных условий применения и соответствующие рекомендации:

- Промышленные условия (например, места, где преимущественно используется 3-фазный ток с напряжением 380 В): опасность нарушений в работе данного изделия из-за возможных сильных электромагнитных полей, особенно рядом с крупным оборудованием и энергетическими установками.
- Медицинские условия: корпорация Toshiba не проводила проверку данного изделия на соответствие Директиве о медицинских изделиях, поэтому данное изделие нельзя использовать в медицинских целях без соответствующей проверки. Использование в обычных офисных условиях, например, в больницах, не должно привести к возникновению проблем при отсутствии ограничений со стороны ответственной администрации.
- Автотранспорт: рекомендации в отношении использования данного изделия (или категории изделий) смотрите в руководстве пользователя соответствующего транспортного средства.
- Воздушный транспорт: соблюдайте указания летного персонала по ограничению использования изделия.

Другие условия, не связанные с электромагнитной совместимостью

- Использование в атмосферных условиях: данное изделие, являясь типичным бытовым/офисным оборудованием, не обладает особой сопротивляемостью к проникновению влаги и устойчивостью к сильным ударам.
- Взрывоопасная атмосфера: использование данного изделия в таких особых условиях (Ex) не допускается.

Изложенная далее информация актуальна только в странах-членах ЕС:

REACH – заявление о соответствии

1 июня 2007 г. вступил в силу новый регламент Европейского Союза (ЕС) в области химии REACH («О регистрации, оценке, разрешении и ограничении химических веществ»).

Корпорация Toshiba будет выполнять все требования REACH и обязуется предоставлять потребителям своей продукции информацию об используемых в ней химических веществах в соответствии с регламентом REACH.

Утилизация изделий



Приведенный здесь символ указывает на то, что с настоящим изделием нельзя обращаться как с бытовыми отходами. Обеспечение надлежащей утилизации настоящего изделия способствует предотвращению отрицательных последствий, которое неправильное удаление изделия в отходы может возыметь для окружающей среды и здоровья людей. За подробной информацией о порядке вторичной переработки настоящего изделия обращайтесь к местным властям, в муниципальную службу, ответственную за вывоз мусора, либо по месту приобретения настоящего изделия.

Уведомления

©2016 TOSHIBA Europe GmbH. Все права защищены.

Корпорация TOSHIBA оставляет за собой право на внесение технических изменений. Корпорация TOSHIBA не несет никакой ответственности ни за прямой, ни за косвенный ущерб, возникший в результате погрешностей, упущений и несоответствий между настоящим изделием и документацией.

Наименование и логотипы корпорации Toshiba являются ее зарегистрированными товарными знаками. Прочие товарные знаки, упомянутые или встречающиеся в настоящем документе, являются собственностью их законных владельцев. Возможность ошибок оговорена.

Обозначение Windows® является зарегистрированным товарным знаком корпорации Microsoft в США и других странах.

Обозначения Mac и OS X являются товарными знаками корпорации Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах.

USB Type-C™ является товарным знаком форума USB Implementers Forum.

Один гигабайт (1 ГБ) принимается равным $10^9 = 1\,000\,000\,000$ байт, а один терабайт (1 ТБ) принимается равным $10^{12} = 1\,000\,000\,000\,000$ байт с использованием степеней числа 10. Однако операционная система компьютера определяет емкость накопителей с использованием степеней числа 2, то есть $1\text{ ГБ} = 2^{30} = 1\,073\,741\,824$ байтам, а $1\text{ ТБ} = 2^{40} = 1\,099\,511\,627\,776$ байтам, поэтому система показывает меньшую емкость хранения. Доступная емкость хранения (в том числе различных файлов мультимедиа) зависит от размера файлов, форматирования, настроек, программного обеспечения, операционной системы и других факторов.

Innehållsförteckning

Inledning	2
Kontrollera delarna	2
Systemkrav	3
Installera enheten	3
Sätta i och ta bort utbytbara kontakter	3
Ansluta enheten till datorn	4
Koppla från och ta bort enheten	5
Fler råd	5
Vanliga frågor och svar	5
Felsökning	7
TOSHIBA-support	8
Bestämmelser	8

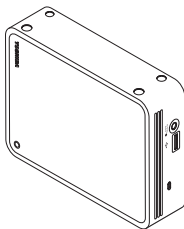
Inledning

Tack för att du valde hårddisken TOSHIBA Canvio for Desktop.

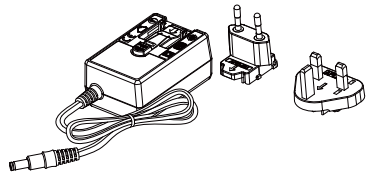
Läs igenom användarhandboken noggrant eftersom den innehåller all relevant information om installation, användning och underhåll. Där finns dessutom råd om säkerhet.

Om enheten inte fungerar så som det är tänkt ska du gå till avsnittet "Vanliga frågor och svar" i slutet av handboken.

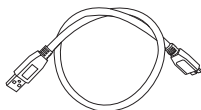
Kontrollera delarna



Canvio for Desktop
(inklusive användarhandbok och
Instruktionshäfte för säkerhet
och komfort)



Nätadapter och
utbyteskontakter



USB 3.0 mikro-B-kabel



Supportdokument

Den här handboken finns på enheten. Vi rekommenderar att du säkerhetskopierar handboken till en cd-skiva eller hårddisken omedelbart sedan du installerat enheten.

Se "Instruktionshäfte för säkerhet och komfort" som finns på den externa hårddisken.

Systemkrav

- Windows® 10, Windows 8.1, Windows® 7
- OS X 10.11, 10.10, 10.9, 10.8 inklusive NTFS-enhet för Mac
Enheten är NTFS-formaterad för Windows®. Om du tänker använda enheten både med Windows®- och Mac-datorer, ska du installera "Tuxera NTFS for Mac" på Mac-datorn så att du kan läsa och skriva data både på Windows®- och Mac-datorn. Om du gör detta kan du inte använda funktionen Time Machine i OS X.
- En ledig USB 3.0- eller USB 2.0-port

OBS!

USB 3.0 är bakåtkompatibelt med USB 2.0.

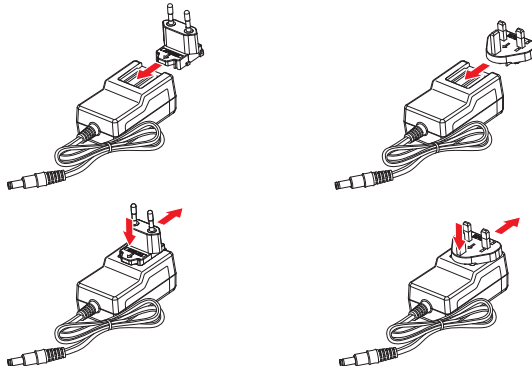
Installera enheten

Här följer viss information om strömförsörjning och den medföljande USB-kabeln:

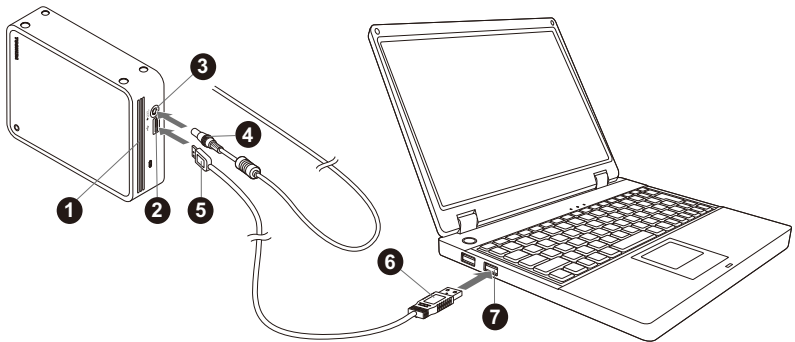
- Passiva USB-nav eller USB-anslutningar såsom tangentbord, möss eller liknande produkter kan inte användas eller anslutas till enheten.
- Kontrollera att kontakterna är ordentligt isatta.
- Tryck inte så hårt när du sätter fast kablarna. Kontrollera polariteten innan du gör anslutningarna!

Sätta i och ta bort utbytbara kontakter

Se beskrivningen nedan om hur du byter ut kontakterna på nätadaptorn.



Ansluta enheten till datorn



- | | |
|---------------------|---------------------------------------------------|
| 1. Luftventil | 5. USB 3.0, typ-B-mikrokontakt |
| 2. USB 3.0-port | 6. USB 3.0-standard, typ-A-kontakt |
| 3. DC IN 12V-uttag | 7. USB 3.0, värdport, bakåtkompatibel med USB 2.0 |
| 4. Likströmskontakt | |

1. Stäng av datorn.
2. Sätt in nätadapters DC-kontakt i DC IN 12V-uttaget på enheten och elkabeln i ett fungerande vägguttag.
3. Sätt in USB 3.0 standard-A-kontakten i en USB-port på värddatorn eller i ett aktivt USB-nav.

OBS!

Du kanske måste ha en USB 3.0 Express Card Host Controller för datorn om det inte finns någon USB 3.0-port i den. Du kan också ansluta enheten till USB 2.0-porten i datorn, men överföringshastigheten kommer då att sänkas till den som gäller för USB 2.0-standard.

4. Sätt nu in USB 3.0 typ-B-kontakten i motsvarande port på enheten.
5. Starta datorn.
 - ström/data-lampan tänds
 - enheten startar
 - enheten monteras och en ny enhetsikon visas i "Den här datorn".

Koppla från och ta bort enheten

Du ska inte koppla från enheten genom att dra ut sladden eftersom data samtidigt kan överföras till enheten.

Dessa data kanske inte kommer att finnas kvar och enheten kan skadas fysiskt.

Du ska därför göra följande på att koppla från enheten på ett säkert sätt (Windows®).

1. Klicka på ikonerna för borttagning av maskinvara och utmatning av media.
En meddelanderuta öppnas med en lista över enheter som är anslutna till datorn.
2. Välj den TOSHIBA-enhet som du vill mata ut.
Efter några sekunder får du ett meddelande om att det är säkert att koppla från enheten.
3. Klicka på "OK" och koppla från enheten.

Rengöring av hårddiskenhetens utsida

Innan du gör ren enheten ska du först konstatera att den är fysiskt frånkopplad från datorn. Vi rekommenderar vanliga rengöringsprodukter och att du ser till att eventuell vätska som blir kvar på ytan torkas bort.

Fler råd

Om du vill ha mer information om normal användning såsom att ändra namn på enheten, att säkerhetskopiera data eller filhantering, rekommenderar vi att du läser handboken för datorns operativsystem.

Vi rekommenderar även handboken för operativsystemet när det gäller underhåll såsom defragmentering och optimering.

Vi uppmanar dig dessutom att ha ett antivirusprogram installerat på datorn så att du är skyddad mot de skador som virus och trojaner kan åstadkomma.

Vanliga frågor och svar

F: Måste jag formatera om enheten efter installationen?

S: Enheten är redan NTFS-formaterad av tillverkaren för filsystemet. Om den ska användas med en MS Windows®-dator behövs ingen ytterligare formatering.

För full kompatibilitet med operativsystemet i Mac-dator måste NTFS-enheten installeras.

OBS!

När du formaterar en hårddisk raderas alla data på den. Vi uppmanar dig att säkerhetskopiera dina data innan du gör en formatering.

F: Behöver jag USB-drivrutiner för Windows®?

S: Nej, drivrutinerna finns redan i operativsystemet.

F: Kan jag starta datorn från enheten?

S: Nej! Det finns inget stöd i Windows® för att starta från externa hårddiskar.

F: Varför behövs det ingen fläkt i enheten?

S: Enheten är byggd med optimal värmeavledning och därför behövs ingen fläkt. Detta leder till att den är nästan ljudlös medan den används.

F: Varför är kapaciteten som anges för hårddiskenheten i Windows® lägre än den utsagda kapaciteten för enheten?

S: Skillnaden beror på olika metoder att beräkna kapaciteten.

De som tillverkar hårddiskar använder decimalsystemet, medan det binära systemet används i operativsystemet.

Exempel med decimalsystemet:

1 TB = 1 000 GB

1 GB = 1 000 MB = 1 000 000 kB = 1 000 000 000 byte

Exempel med det binära systemet:

1 GB = 1 024 MB = 1 048 576 kB = 1 073 741 824 byte

Detta medför att en hårddisk på 1 TB (decimalt) visas i Windows® som om den bara har 931 GB (binärt).

F: Kan jag använda enheten för att kopiera ett operativsystem från en dator till en annan?

S: Nej, du måste följa operativsystemsleverantörens anvisningar för installationen. Att bara kopiera filerna fungerar inte.

F: Kan Toshiba erbjuda någon dataåterställningstjänst?

S: Ja, Toshiba har en dataåterställningstjänst för externa hårddiskar. Gå till vår webbplats www.toshiba-europe.com/services om du vill ha mer information om tjänsten.

Felsökning

Hårddiskenheten visas inte i Den här datorn.

- Kontrollera alla anslutningarna.
- Om du använder ett tillbehörskort ska du kontrollera att det fungerar och uppdatera dess program/inbyggda program.

Kan det vara farligt på något sätt om enheten känns varm när den används?

S: Detta är helt normalt och inte farligt på något sätt.

Hårddiskenheten ger felmeddelandet "Device cannot start". (Det går inte att starta enheten).

S: Det kan finnas två anledningar till det. Det kan antingen bero på problem med strömförsörjningen och du ska då kontrollera anslutningarna, eller det är något fel på enheten och den måste då in på service.

Jag ser inte Toshiba-enheten i "Den här datorn", men den visas i Enhetshanteraren.

S: Gör följande:

1. Högerklicka på "Den här datorn".
2. Välj "Hantera" på snabbmenyn.
3. Välj "Diskhantering".
Du ser nu en lista med tillgängliga lagringsenheter.
4. Kontrollera om din enhet finns med i listan.
5. Högerklicka i den högra rutan och välj Ta bort partition på snabbmenyn.
6. Högerklicka i rutan och välj Skapa en ny partition på snabbmenyn.
7. Välj Primär partition i partitionsguiden. Klicka på Nästa.
8. En enhetsbokstav som du kan ändra visas. Klicka på Nästa.
9. Bekräfta att du vill formatera enheten.

OBS!

När du formaterar enheten kommer alla data på den att tas bort.

När jag formaterar enheten får jag meddelandet "Could not complete format" (Det går inte att slutföra formateringen).

S: Detta kan bero på att du formaterar enheten enligt filsystemet FAT. Prova med att välja filsystemet "NTFS". Detta borde lösa problemet.

TOSHIBA-support

Behöver du hjälp?

Kontakta TOSHIBAs supportwebbplats för hårddiskar och lagringsprodukter:

www.toshiba.eu/externalstorage/support

Om det gäller garantianspråk går du till:

computers.toshiba.eu/options-warranty

Bestämmelser

CE-märkning



Produkten är CE-märkt i enlighet med tillämpliga EU-direktiv. Ansvarig för CE-märkning är Toshiba Europe GmbH, Hammfelddamm 8, 41460 Neuss, Tyskland. En kopia av försäkringen om överensstämmelse hittar du på följande webbplats: <http://epps.toshiba-teg.com>.

Arbetsmiljö

Den här produkten har utformats för att uppfylla EMC-standarder (Electromagnetic Compliance) för hemmiljö, kommersiell miljö och lätt industri. Övriga arbetsmiljöer har inte kontrollerats av Toshiba vilket medför att användning av produkten i dessa miljöer kan omfattas av begränsningar eller inte kan rekommenderas. Om produkten används i icke-kontrollerade miljöer kan konsekvenserna vara: Störningar av andra produkter eller i den här produkten med temporära tekniska fel eller dataförluster som följd. Exempel på icke bekräftade arbetsmiljöer och relevanta råd:

- Industrimiljöer (dvs. miljöer där 3-fas 380 V används). Här kan störningar i produkten skapas på grund av de starka elektromagnetiska fälten speciellt i närheten av stora maskiner eller kraftanläggningar.
- Medicinska miljöer: Toshiba har inte kontrollerat om produkten uppfyller kraven i det medicintekniska direktivet. Detta medför att produkten inte får användas som en medicinteknisk produkt utan ytterligare verifikationer. All användning i vanliga kontorsmiljöer t.ex. på sjukhus ska inte vara något problem om det inte finns lokala bestämmelser som motsäger detta.
- Fordonsmiljöer: Kontrollera ägarhandboken för det aktuella fordonet om det finns något om användning av produkter i den här kategorin.
- Flygplansmiljöer: Följ flygpersonalens anvisningar gällande begränsningar i användningen.

Ytterligare miljöer som inte omfattas av EMC-specifikationerna

- Användning utomhus: Detta är en typisk hem-/kontorsutrustning och har inget speciellt skydd mot väta. Den tål inte heller kraftiga stötar.
- Explosiva miljöer: Det är inte tillåtet att använda den här produkten i explosiva miljöer.

Följande information gäller endast för EU:s medlemsstater:

REACH – Uttalande om uppfyllelse

Den 1 juni 2007 började EU:s förordning REACH (Registration, Evaluation, Authorization and Restriction of Chemicals) gällande kemikalier att gälla.

Toshiba har för avsikt att uppfylla alla krav enligt REACH och kommer att tillhandahålla kunderna med information om kemiska ämnen i produkterna enligt bestämmelserna i REACH.

Utrangering



Symbolen används för att ange att den här produkten inte kan hanteras som hushållsavfall. Genom att deponera produkten på korrekt sätt hjälper du till att skydda miljö och människors hälsa. Du undviker därigenom de eventuella negativa konsekvenser som kan uppkomma genom felaktig deponering av produkten. Om du vill ha mer detaljerad information om återvinning av denna produkt kontaktar du de lokala myndigheter som sköter avfallshanteringen där du bor eller den affär där du köpte produkten.

Meddelanden

©2016 TOSHIBA Europe GmbH. Med ensamrätt.

TOSHIBA förbehåller sig rätten att göra tekniska förändringar. TOSHIBA påtar sig inget ansvar för skador som inträffar direkt eller indirekt av fel, på grund av försummelse eller avvikelser mellan produkten och dokumentationen.

Namnet Toshiba och dess logotyper är registrerade varumärken som tillhör Toshiba. Övriga omnämnda eller visade varumärken i detta dokument tillhör respektive ägare. Fel och försummelse undantaget.

Windows® är ett registrerat varumärke som tillhör Microsoft Corporation i USA och i andra länder.

Mac och OS X är registrerade varumärken som tillhör Apple Inc, registrerade i USA och andra länder.

USB Type-C™ är ett varumärke som tillhör USB Implementers Forum.

En gigabyte (1 GB) betyder 10^9 byte = 1 000 000 000 byte och en terabyte (1 TB) betyder 10^{12} byte = 1 000 000 000 000 byte med talbasen 10.

Datorns operativsystem rapporterar dock lagringskapaciteten med talbasen 2 för definitionen av 1 GB = 2^{30} = 1 073 741 824 byte och 1 TB = 2^{40} = 1 099 511 627 776 byte, och kan därför visa en lägre lagringskapacitet.

Den tillgängliga lagringskapaciteten (inklusive exempel på olika typer av mediefiler) kommer bland annat att variera beroende på filstorlek, format, inställningar, programvara och operativsystem.

Obsah

Úvod	2
Kontrola súčastí	2
Systemové požiadavky	3
Inštalácia jednotky	3
Montáž a demontáž vymeniteľných zástrčiek	3
Pripojenie jednotky k počítaču	4
Odhlasenie a odpojenie jednotky	5
Ďalšie rady	5
Často kladené otázky	5
Riešenie problémov	7
Podpora spoločnosti TOSHIBA	8
Regulačné vyhlásenia	8

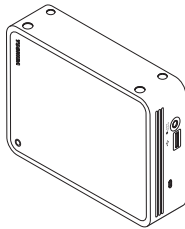
Úvod

Ďakujeme, že ste si vybrali pevný disk TOSHIBA Canvio for Desktop.

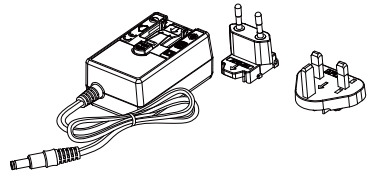
Pozorne si prečítajte túto používateľskú príručku, pretože obsahuje všetky potrebné informácie týkajúce sa inštalácie, používania a údržby jednotky, ako aj rady súvisiace s bezpečnosťou a zabezpečením.

V prípade, že sa jednotka nespája podľa očakávaní, pozrite si časť „Často kladené otázky“ na konci tejto príručky.

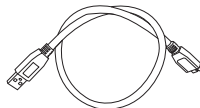
Kontrola súčastí



Canvio for Desktop
(vrátane Používateľskej príručky a
Návodu s pokynmi o bezpečnosti
a pohodlnom používaní)



Sieťový adaptér a vymeniteľná
zástrčka



Kábel USB 3.0 Micro-B



Dokument technickej podpory

Táto používateľská príručka je uložená na samotnej jednotke. Odporúčame, aby ste si používateľskú príručku zálohovali na CD alebo vašej miestnej jednotke pevného disku hneď po nainštalovaní jednotky.

Prečítajte si Návod s pokynmi o bezpečnosti a pohodlnom používaní, ktorý je už uložený na tomto externom pevnom disku.

Systemové požiadavky

- Windows® 10, Windows 8.1, Windows® 7
- OS X 10.11, 10.10, 10.9, 10.8 s dodaným ovládačom NTFS pre počítače Mac

Táto jednotka je naformátovaná pomocou systému súborov NTFS pre operačný systém Windows®. Ak ju chce používateľ používať s počítačom so systémom Windows® aj počítačom Mac, po inštalácii aplikácie Tuxera NTFS for Mac v počítači Mac môže čítať a zapisovať údaje v počítači so systémom Windows® aj v počítači Mac. V takom prípade však používateľ nemôže používať funkciu Time Machine systému OS X.

- Jeden voľný port USB 3.0 alebo USB 2.0

POZNÁMKA

Rozhranie USB 3.0 je spätne kompatibilné s rozhraním USB 2.0.

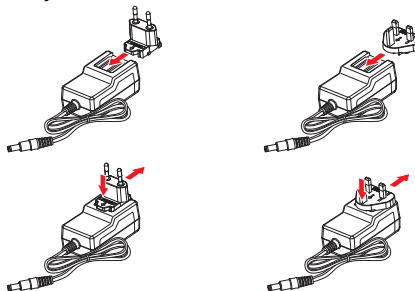
Inštalácia jednotky

Niektoré informácie o prevádzke pri napájaní cez zbernicu a dodanom USB káblí:

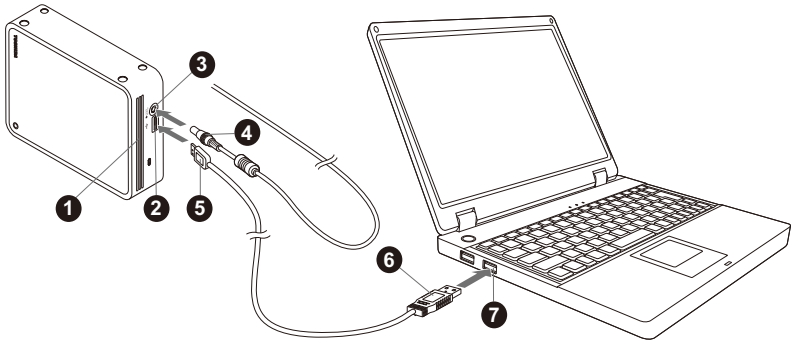
- Pasívne USB rozbočovače alebo USB konektory, ako napr. klávesnice, myši alebo podobné výrobky, sa nedajú používať s jednotkou alebo k nej pripájať.
- Ubezpečte sa, že konektory sú vložené správne.
- Na pripojenie káblov nikdy nepoužívajte tlak. Pred pripojením skontrolujte polaritu!

Montáž a demontáž vymeniteľných zástrčiek

Ohľadom montáže a demontáže vymeniteľných konektorov AC adaptéra si pozrite obrázky nižšie.



Pripojenie jednotky k počítaču



1. Vzduchový ventilátor
2. Port USB 3.0
3. Konektor DC IN 12 V
4. Zásuvka výstupu DC

5. Mikrokonektor USB 3.0 typu B
6. Štandardný konektor USB 3.0 typu A
7. Hostiteľský port USB 3.0 späťne kompatibilný s rozhraním USB 2.0

1. Vypnite počítač.
2. Zastrčte zásuvku výstupu DC sieťového adaptéra do konektora DC IN 12V na jednotke a sieťový kábel do elektrickej zásuvky pod napätím.
3. Zasuňte konektor USB 3.0 Standard-A do USB portu hostiteľského systému alebo do aktívneho USB rozbočovača.

POZNÁMKA

Ak počítač nemá port USB 3.0, je možné, že pre počítač budete potrebovať hostiteľský ovládač USB 3.0 Express Card. Zariadenie tiež môžete pripojiť k portu USB 2.0 na počítači. Rýchlosť prenosu však bude obmedzená na USB 2.0.

4. Teraz pripojte konektor USB 3.0 Typ B k príslušnému portu na samotnej jednotke.
5. Zapnite počítač a počkajte, kým sa spustí operačný systém.
 - sa rozsvieti indikátor napájania/spracovania údajov
 - sa zapne jednotka
 - by sa jednotka mala prihlásiť a v zložke „Tento počítač“ by sa mala zobrazíť ikona novej jednotky

Odhlásenie a odpojenie jednotky

Dôrazne sa odporúča neodpájať jednotku jednoducho vyťahnutím káblovej prípojky, pretože sa môže stať, že v tom čase sa na jednotku zapisujú údaje.

Takéto údaje sa stratia a môže dôjsť k fyzickému poškodeniu jednotky!

Ak chcete jednotku bezpečne odhlásiť, postupujte nasledovne (Windows®).

1. Kliknite na ikonu „Hardvér a vysunúť médiá“
Zobrazí sa kontextové okno, v ktorom budú uvedené externé zariadenia pripojené k vášmu počítaču.
2. Zvoľte jednotku TOSHIBA, ktorú chcete odhlásiť.
Po niekoľkých sekundách sa zobrazí hlásenie, že môžete bezpečne odstrániť zariadenie.
3. Kliknite na „OK“ a teraz môžete odpojiť jednotku.

Čistenie skrinky / puzdra jednotky

Pred čistením jednotky sa ubezpečte, či je fyzicky odpojená od počítača. Na jej čistenie odporúčame používať štandardné výrobky. Prípadné zvyšky tekutín na povrchu nezabudnite utrieť.

Ďalšie rady

Pokiaľ ide o ďalšie činnosti týkajúce sa bežnej prevádzky, napríklad premenovania jednotky, zálohovania údajov alebo správy súborov, odporúčame prečítať si používateľskú príručku k operačnému systému počítača.

Taktiež odporúčame, aby ste si pozreli používateľskú príručku k operačnému systému, ak potrebujete viac informácií o údržbe, napríklad o defragmentácii a optimalizácii.

Zároveň dôrazne odporúčame, aby ste mali v počítači nainštalovaný antivírusový systém, ktorý ochráni vaše údaje proti úmyselnému poškodeniu spôsobenému vírusmi alebo trójskymi koňmi.

Často kladené otázky

Otázka: Musím jednotku naformátovať po inštalácii?

Odpoveď: Jednotku už naformátoval výrobca na systém súborov NTFS. Ak ju chcete používať s osobným počítačom so systémom MS Windows®, nevyžaduje sa ďalšie formátovanie. Ak chcete dosiahnuť plnú kompatibilitu s operačnými systémami počítačov Mac, musíte nainštalovať ovládač systému NTFS.

POZNÁMKA

Naformátovaním pevného disku odstránite všetky údaje, ktoré sú na ňom uložené. Skôr než spustíte formátovanie, odporúčame vytvoriť záložnú kópiu.

Otázka: Potrebujem ovládače rozhrania USB pre systém Windows®?

Odpoveď: Nie, sú už k dispozícii s vaším operačným systémom.

Otázka: Môžem z jednotky spustiť systém?

Odpoveď: Nie, pretože Windows® nepodporuje spúšťanie systému z externých jednotiek pevných diskov.

Otázka: Prečo jednotka nepotrebuje ventilátor?

Odpoveď: Jednotky sú navrhnuté tak, aby mali optimálny rozptyl tepla a preto nie je potrebný žiadny ventilátor. Výsledkom je takmer bezhlučná prevádzka.

Otázka: Prečo je kapacita jednotky (zobrazená v systéme Windows®) nižšia ako skutočná uvádzaná kapacita jednotky?

Odpoveď: Tento rozdiel sa dá vysvetliť odlišnými metódami výpočtu kapacity.

Výrobcovia pevných diskov počítajú v desiatkovej sústave, ale operačný systém počíta v dvojkovej sústave.

Príklad - desiatková sústava:

1 TB = 1 000 GB

1 GB = 1000 MB = 1 000 000 kB = 1 000 000 000 bajtov

Príklad - dvojková sústava:

1 GB = 1024 MB = 1 048 576 kB = 1 073 741 824 bajtov

Výsledkom toho je, že pevný disk s kapacitou 1 TB (počítané v desiatkovej sústave) sa v systéme Windows® zobrazí ako disk s kapacitou iba 931 GB (v dvojkovej sústave).

Otázka: Môžem použiť jednotku na kopírovanie operačného systému z jedného počítača do druhého?

Odpoveď: Nie, pri inštalácii musíte postupovať podľa pokynov dodávateľa operačného systému. Jednoduché skopírovanie nefunguje.

Otázka: Ponúka spoločnosť Toshiba služby obnovy dát?

Odpoveď: Áno, spoločnosť Toshiba ponúka službu obnovy dát pre externé pevné disky. Ďalšie informácie o tejto službe nájdete na našej internetovej stránke www.toshiba-europe.com/services.

Riešenie problémov

Môj počítač vôbec nerozpozná diskovú jednotku.

- Skontrolujte, či sú všetky vaše pripojenia bezpečné.
- Ak používate prídavnú kartu, skontrolujte, či funguje správne a aktualizujte softvér/firmvér.

Je nebezpečné, ak je jednotka počas prevádzky na dotyk teplá?

Odpoveď: Je to normálne a preto to nie je nebezpečné.

Jednotka vypisuje odkaz „Device cannot start“ (Zariadenie sa nedá spustiť).

Odpoveď: Sú dve možné príčiny. Buď ide o problém s napájaním a mali by ste skontrolovať pripojenie, alebo má jednotka poruchu a je potrebná jej oprava.

Nevidím jednotku v priečinku „Tento počítač“, ale je zobrazená v Správcovi zariadení.

Odpoveď: Postupujte nasledovne:

1. Kliknite pravým tlačidlom myši na priečinok „Tento počítač“.
 2. V zobrazenej ponuke zvolte možnosť „Spravovať“.
 3. Zvoľte možnosť „Správa disku“.
- Mali by ste vidieť zoznam dostupných úložných zariadení.
4. Skontrolujte, či je na zozname vaša jednotka.
 5. Kliknite pravým tlačidlom myši na políčko na pravej strane a zvolte možnosť „Vymazať partíciu“ vo vyskakovacej ponuke.
 6. Kliknite na políčko pravým tlačidlom myši a vo vyskakovacej ponuke zvolte možnosť „Vytvoriť novú partíciu“.
 7. Potom zvolte možnosť „Primárna partícia“ v okne sprievodcu vytvorenia partície. Kliknite na tlačidlo Ďalej.
 8. Zobrazí sa písmeno jednotky, ktoré môžete zmeniť. Kliknite na tlačidlo Ďalej.
 9. Potvrďte formátovanie jednotky.

POZNÁMKA

Pri formátovaní jednotky sa z jednotky odstránia všetky uložené údaje.

Keď sa pokúšam formátovať jednotku, zobrazuje sa odkaz „Could not complete format“ (Nedá sa dokončiť formátovanie).

Odpoveď: Môže to byť spôsobené formátovaním jednotky v systéme súborov FAT.

Skúste systém súborov „NTFS“. Tým by sa problém mal odstrániť.

Podpora spoločnosti TOSHIBA

Potrebujete pomoc?

Kontaktujte podporu spoločnosti TOSHIBA pre pevné disky a pamäťové zariadenia na stránke:

www.toshiba.eu/externalstorage/support

Ak si chcete uplatniť nárok vyplývajúci zo záruky, pozrite si stránku:

computers.toshiba.eu/options-warranty

Regulačné vyhlásenia

CE zhoda



Tento výrobok nesie označenie CE podľa požiadaviek platných smerníc EÚ. Za označenie CE je zodpovedná spoločnosť TOSHIBA Europe GmbH, Hammfelddamm 8, 41460 Neuss, Nemecko. Kópiu oficiálneho Vyhlásenia o zhode si môžete pozrieť na nasledujúcej webovej stránke: <http://epps.toshiba-teg.com>.

Pracovné prostredie

Elektromagnetická kompatibilita (EMC) tohto výrobku bola schválená typickým spôsobom pre túto kategóriu výrobkov pre domáce a komerčné prostredie a prostredie ľahkého priemyslu. Všetky ostatné typy pracovného prostredia spoločnosť Toshiba neoverovala a použitie tohto výrobku v takomto pracovnom prostredí môže byť buď obmedzené, alebo sa neodporúča. Možné dôsledky používania tohto výrobku v neoverenom prostredí môžu byť nasledovné: rušenie iných výrobkov alebo tohto výrobku v blízkom okolí a následným dočasným zlyhaním alebo stratou/poškodením údajov. Príklady neschváleného pracovného prostredia a príslušné odporúčania:

- Priemyselné prostredie (napr., kde sa používa najmä 3-fázové napájanie 380 V): Nebezpečenstvo rušenia tohto výrobku kvôli možným silným elektromagnetickým poľam, najmä v blízkosti veľkých strojov alebo napájacích jednotiek.

- Zdravotnícke prostredie: Spoločnosť Toshiba neoverovala kompatibilitu so smernicami pre zdravotnícke zariadenia, preto tento výrobok nemôže slúžiť ako zdravotnícky výrobok bez ďalšieho schválenia. Použitie v bežnom kancelárskom prostredí, napr. v nemocniciach, by nemalo byť problémom, ak zodpovedná administratíva nevydala žiadne obmedzenia.
- Automobilové prostredie: Prosím, nazrite do príručky k svojmu motorovému vozidlu a vyhľadajte poznámky k používaniu tohto zariadenia (alebo jeho kategórie).
- Letecké prostredie: Dodržiavajte pokyny letového personálu týkajúce sa obmedzenia použitia tohto výrobku.

Ďalšie prostredia, ktoré sa nevzťahujú k elektromagnetickej kompatibilite

- Vonkajšie použitie: Ako typické domáce/kancelárske zariadenie nemá tento výrobok žiadnu špeciálnu odolnosť voči prenikaniu vlhkosti a nie je odolný voči silným nárazom.
- Explosívna atmosféra: Používanie tohto výrobku v takomto špeciálnom pracovnom prostredí (Ex) nie je povolené.

Nasledujúce informácie sú platné len pre členské štáty EÚ:

REACH - vyhlásenie o zhode

Nový predpis Európskej únie (EÚ) o chemikáliách, REACH (Registrácia, hodnotenie, schvaľovanie a obmedzenie chemikálií), nadobudol účinnosť 1. júna 2007.

Spoločnosť Toshiba splní všetky požiadavky smernice REACH a zaväzuje sa poskytovať našim zákazníkom informácie o chemických látkach v našich výrobkoch podľa smernice REACH.

Likvidácia výrobkov



Použitie tohto symbolu poukazuje na to, že výrobok nepatrí do domového odpadu. Zaistením správnej likvidácie tohto výrobku do odpadu prispějete k predchádzaniu negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, ku ktorým by inak mohlo dôjsť pri nesprávnej likvidácii tohto výrobku do odpadu. Ďalšie informácie o recyklácii tohto produktu vám poskytne miestny úrad, technické služby alebo obchod, v ktorom ste si tento produkt zakúpili.

Vyhlásenia

©2016 TOSHIBA Europe GmbH. Všetky práva vyhradené.

Spoločnosť TOSHIBA si vyhradzuje právo na vykonanie technických zmien. Spoločnosť TOSHIBA nijako nezodpovedá za škody spôsobené priamo alebo nepriamo chybami, opomenutiami alebo nesúladam medzi týmto výrobkom a dokumentáciou.

Názov Toshiba a logá sú registrované obchodné známky spoločnosti Toshiba. Iné obchodné známky spomenuté alebo zobrazené v tomto dokumente sú majetkom ich príslušných vlastníkov. Chyby a vynechané časti vynímajúc.

Windows® je registrovaná ochranná známka spoločnosti Microsoft Corporation v Spojených štátoch amerických a ďalších krajinách.

Mac a OS X sú ochranné známky spoločnosti Apple Inc. registrované v USA a ďalších krajinách.

USB Type-C™ je ochranná známka spoločnosti USB Implementers Forum.

Jeden gigabajt (1 GB) znamená $10^9 = 1\,000\,000\,000$ bajtov a jeden terabajt (1 TB) znamená $10^{12} = 1\,000\,000\,000\,000$ bajtov pri použití násobkov 10. Operačný systém počítača však signalizuje kapacitu v násobkoch 2 pri definícii $1\text{ GB} = 2^{30} = 1\,073\,741\,824$ bajtov a $1\text{ TB} = 2^{40} = 1\,099\,511\,627\,776$ bajtov, a preto ukazuje menšiu kapacitu. Dostupná ukladacia kapacita (vrátane vzoriek rôznych mediálnych súborov) sa bude líšiť v závislosti od veľkosti súborov, formátovania, nastavenia, softvéru a operačného systému a ďalších faktorov.

Kazalo vsebine

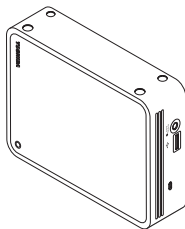
Uvod	2
Preverite dele	2
Sistemske zahteve	3
Namestititev pogona.....	3
Namestitev in odstranjevanje zamenljivih priključkov.....	3
Priklop pogona na računalnik	4
Izpetje in izključevanje pogona.....	5
Dodatni nasveti.....	5
Pogosta vprašanja	5
Odpravljanje težav	7
Podpora družbe TOSHIBA	8
Pravna izjava	8

Uvod

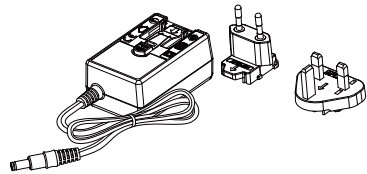
Zahvaljujemo se vam za nakup trdega diska TOSHIBA Canvio for Desktop. Pozorno preberite ta uporabniški priročnik, saj vsebuje vse ustrezne informacije za namestitvev, uporabo in vzdrževanje pogona ter tudi nasvete za varnost.

Če naprava ne deluje, kot bi morala, si oglejte razdelek »Pogosta vprašanja« v tem uporabniškem priročniku.

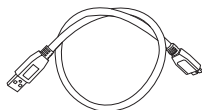
Preverite dele



Canvio for Desktop
(vključno z uporabniškim
priročnikom in priročnikom
z navodili za varnost in udobje)



Napajalnik za izmenični tok in
zamenljivi vtič



Kabel USB 3.0 Micro-B



Dokument z informacijami
o podpori

Ta uporabniški priročnik je naložen na pogon. Priporočamo vam, da takoj po namestitvi pogona ustvarite varnostno kopijo uporabniškega priročnika na CD ali lokalni pogon trdega diska.

Oglejte si priročnik z navodili za varnost in udobje, ki je nameščen na tem zunanjem trdem disku.

Sistemske zahteve

- Windows® 10, Windows 8.1 in Windows® 7
- OS X 10.11, 10.10, 10.9 in 10.8 z vključenim gonilnikom NTFS za Mac
Ta pogon je formatiran z datotečnim sistemom NTFS za Windows®.
Če uporabljate računalnik s sistemom Windows® in računalnik Mac, v računalnik Mac namestite »Tuxera NTFS for Mac«, da boste lahko brali in zapisovali podatke v računalniku s sistemom Windows® in računalniku Mac. Vendar v tem primeru ne morete uporabljati funkcije Time Machine operacijskega sistema OS X.
- Ena prosta vrata za USB 3.0 ali USB 2.0

OPOMBA

USB 3.0 je vzvratno združljiv s standardom USB 2.0.

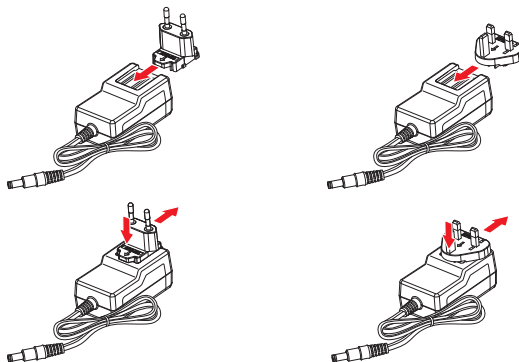
Namestitev pogona

Nekaj informacij o delovanju vodila in priloženem kablu USB:

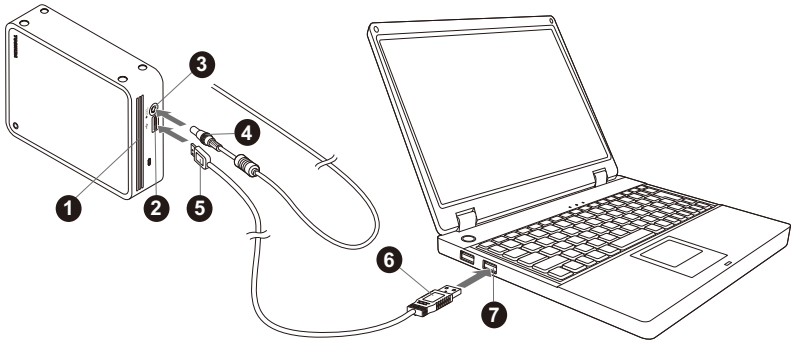
- Pasivnih zvezdišč USB ali priključkov USB, kot so tipkovnice, miške ali podobni izdelki, ni mogoče uporabljati s pogonom ali jih priključiti nanj.
- Zagotovite, da bodo vsi priključki pravilno vstavljeni.
- Pri priključevanju kablov nikoli ne uporabljajte sile. Pred priključevanjem preverite polariteto!

Namestitev in odstranjevanje zamenljivih priključkov

Namestitev in odstranitev zamenljivih priključkov napajalnika sta prikazani na spodnji sliki.



Priklop pogona na računalnik



- | | |
|----------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| 1. Izhod za zrak | 5. Mikro priključek USB 3.0 vrste B |
| 2. Vrata USB 3.0 | 6. Standardni priključek USB 3.0 vrste A |
| 3. 12-voltna vtičnica DC IN | 7. Gostiteljska vrata USB 3.0, združljiva s standardom USB 2.0 |
| 4. Vtič z enosmerno izhodno napetostjo | |

1. Izklopite računalnik.
2. Priključite vtič napajalnika na 12-voltno vtičnico DC IN na pogonu, napajalni kabel pa na delujočo stensko vtičnico.
3. Priključek USB 3.0 Standard-A priključite na vrata USB na gostiteljskem sistemu ali v aktivno zvezdišče USB.

OPOMBA

Če računalnik nima vrat USB 3.0, boste morda potrebovali krmilnik gostitelja USB 3.0 za kartice ExpressCard. Napravo lahko priključite tudi na vrata USB 2.0 na računalniku, vendar bo to upočasnilo hitrost prenosa.

4. Nato vstavite priključek USB 3.0 Type B v ustrezna vrata na pogonu.
5. Zaženite računalnik.
 - bo zasvetila lučka za napajanje/podatke;
 - se bo vklopil pogon;
 - se bo pogon vpel in v mapi »Moj računalnik« se bo pojavila ikona za nov pogon.

Izpetje in izključevanje pogona

Priporočamo vam, da pogona ne izklopite tako, da zgolj izklopite kabel, saj se morda ravno v tistem trenutku v pogon zapisujejo podatki.

Ti podatki bodo izgubljeni, pogon pa se lahko fizično poškoduje!

Sledite spodnjim korakom za varno odstranite pogona (Windows®).

1. Kliknite ikono »Strojna oprema in odstranitev medija«
Pojavilo se bo okno s sporočilom, v katerem bodo navedene vse zunanje naprave, ki so povezane z računalnikom.
2. Izberite pogon TOSHIBA za odstranitev.
Po nekaj sekundah se bo pojavilo obvestilo, da lahko varno odstranite napravo.
3. Kliknite »V redu«. Zdaj lahko pogon odklopite.

Čiščenje ohišja pogona

Pred čiščenjem pogona se prepričajte, ali je fizično izklopljen iz računalnika. Priporočamo vam, da za čiščenje uporabite standardne izdelke. S krpo odstranite morebitne ostanke tekočine na površini.

Dodatni nasveti

Če želite preimenovati pogon, varnostno kopirati podatke ali upravljati datoteke, vam priporočamo, da preberete uporabniški priročnik o delovanju sistema vašega računalnika.

V uporabniškem priročniku o delovanju sistema lahko najdete tudi navodila za vzdrževalna opravila, kot sta defragmentiranje in optimizacija.

Prav tako pa vam priporočamo, da imate nameščeno protivirusno programsko opremo, ki vaše podatke ščiti pred virusi in trojanskimi programi, ki namerno povzročajo škodo.

Pogosta vprašanja

V: Ali moram pogon po namestitvi formatirati?

O: Proizvajalec je že formatiral pogon z datotečnim sistemom NTFS. Za uporabo z računalnikom, v katerem je nameščen MS Windows®, dodatno formatiranje ni potrebno.

Če želite zagotoviti polno združljivost z operacijskimi sistemi Mac, morate namestiti gonilnik NTFS.

OPOMBA

Formatiranje trdega diska izbriše vse podatke, ki so shranjeni na njem. Priporočamo, da ustvarite varnostno kopijo, preden začnete postopek formatiranja.

- V:** Ali potrebujem gonilnike USB za Windows®?
- O:** Ne, saj so že na voljo z operacijskim sistemom.
- V:** Ali lahko iz pogona zažnem sistem?
- O:** Ne, saj Windows® ne podpira zagona iz pogonov zunanjih trdih diskov.
- V:** Zakaj pogon ne potrebuje ventilatorja?
- O:** Pogoni so oblikovani tako, da je oddajanje toplote optimalno, zato ne potrebujejo ventilatorja. Rezultat tega je skoraj neslišno delovanje.
- V:** Zakaj je zmogljivost mojega pogona (kot je prikazana v sistemu Windows®) manjša kot navedena dejanska zmogljivost pogona?
- O:** Do razlik pride zaradi različnih načinov računanja zmogljivosti.
Proizvajalci trdih diskov računajo v decimalnem sistemu, medtem ko operacijski sistem računa v binarnem sistemu.
Primer v desetiškem sistemu:
 $1 \text{ TB} = 1000 \text{ GB}$
 $1 \text{ GB} = 1000 \text{ MB} = 1.000.000 \text{ KB} = 1.000.000.000 \text{ bitov}$
Primer v dvojiškem sistemu:
 $1 \text{ GB} = 1024 \text{ MB} = 1.048.576 \text{ KB} = 1.073.741.824 \text{ bitov}$
Za trdi disk z zmogljivostjo 1 TB (desetiški sistem) je v sistemu Windows® zato prikazano, da je njegova zmogljivost samo 931 GB (dvojiški sistem).
- V:** Ali lahko pogon uporabim za kopiranje operacijskega sistema iz enega računalnika v drugega?
- O:** Ne. Upoštevati morate navodila dobavitelja operacijskega sistema za namestitve. Preprosto kopiranje ne deluje.
- V:** Ali podjetje Toshiba nudi storitve obnovitve podatkov?
- O:** Da, podjetje Toshiba nudi storitev obnovitve podatkov za zunanje trde diske. Če želite več informacij o tej storitvi, obiščite naše spletno mesto www.toshiba-europe.com/services.

Odpravljanje težav

Moj računalnik sploh ne prepozna diska.

- Preverite, ali so vse povezave varne.
- Če uporabljate razširitevno kartico, preverite, ali kartica deluje pravilno, in posodobite programsko opremo/vgrajeno programsko opremo.

Je nevarno, če je pogon med delovanjem na otip topel?

O: To je običajno in ni nevarno.

Pogon javi napako: »Naprave ni mogoče zagnati.«

O: Možna sta dva vzroka. Ali ima pogon težave z napajanjem in morate preveriti povezave ali pa je pogon okvarjen in je potrebno popravilo.

V mapi »Moj računalnik« pogona ne vidim, pojavi pa se v Upravitelju naprav.

O: Sledite tem navodilom:

1. Z desno tipko miške kliknite mapo »Moj računalnik«.
2. V pojavnem meniju izberite »Upravljanje«.
3. Izberite »Upravljanje diska«.
Prikazati bi se moral seznam pomnilniških naprav, ki so na voljo.
4. Preverite, ali je pogon na seznamu.
5. V pojavnem meniju z desno tipko miške kliknite polje na desni in izberite »Izbriši particijo«.
6. V pojavnem meniju z desno tipko miške kliknite polje in izberite »Ustvari novo particijo«.
7. Nato v oknu s čarovnikom za particije izberite »Primarna particija«. Kliknite »Naprej«.
8. Prikazala se bo črka pogona, ki jo lahko spremenite. Kliknite »Naprej«.
9. Potrdite, če želite formatirati pogon.

OPOMBA

Ko formatirate pogon, izbrišete vse podatke na pogonu.

Ko poskušam formatirati pogon, se prikaže sporočilo »Formatiranja ni mogoče dokončati«.

O: Do tega lahko pride, če pogon formatirate v datotečni sistem FAT. Poskusite izbrati datotečni sistem »NTFS«. To bi moralo odpraviti težavo.

Podpora družbe TOSHIBA

Potrebujete pomoč?

Obrnite se na spletno stran za podporo za trde diske in naprave za shranjevanje TOSHIBA:

www.toshiba.eu/externalstorage/support

Za garancijske zahtevke obiščite: computers.toshiba.eu/options-warranty

Pravna izjava

Skladnost z oznako CE



Ta izdelek ima oznako CE v skladu z zahtevami veljavnih direktiv EU. Za oznako CE je odgovorno podjetje TOSHIBA Europe GmbH, Hammfelddamm 8, 41460 Neuss, Nemčija. Kopijo uradne izjave o skladnosti najdete na spletnem mestu: <http://epps.toshiba-teg.com>.

Delovno okolje

Elektromagnetna združljivost te naprave je bila preverjena skladno z napravo, značilno za to vrsto izdelkov, za tako imenovana bivalna in komercialna okolja ter okolja z lahko industrijo. Toshiba ni naprave preverila v nobenem drugem okolju in uporaba te naprave v teh delovnih okoljih je lahko omejena ali pa se odsvetuje. Možne posledice uporabe te naprave v okoljih, za katera ni bila preverjena: motnje drugih izdelkov ali tega izdelka v okoljih, blizu območja uporabe, in posledično začasno nedelovanje ali izguba/poškodba podatkov. Primeri okolij, za katera naprava ni bila preverjena, in sorodni nasveti:

- Industrijska okolja (npr. okolja, kjer se uporablja predvsem 3-fazna 380-voltna napetost): nevarnost motenj tega izdelka zaradi možnih močnih elektromagnetnih polj, zlasti v bližini velikih strojev ali agregatov.
- Medicinska okolja: Toshiba ni preverila skladnosti z direktivo o medicinskih izdelkih, zato tega izdelka brez dodatnega preverjanja ni mogoče uporabljati kot medicinskega izdelka. Uporaba v običajnih pisarniških okoljih – na primer v bolnišnicah – ne bi smela predstavljati težav, če je ne omejujejo predpisi ustanove.
- Avtomobilsko okolje: preberite navodila zadevnega avtomobila, v katerih so lahko nasveti glede uporabe tega izdelka (zvrsti izdelkov).
- Letalsko okolje: upoštevajte navodila letalskega osebja glede omejitev uporabe.

Druga okolja, nepovezana z direktivo EMC

- Zunanja uporaba: ker je ta izdelek namenjen uporabi v domačem ali pisarniškem okolju, nima nobene posebne zaščite pred vlago ali močnimi udarci.
- Eksplozivna okolja: uporaba tega izdelka v takih posebnih delovnih okoljih (Ex) ni dovoljena.

Naslednje informacije veljajo samo za države članice EU:

REACH – Izjava o skladnosti

Nova uredba o kemikalijah Evropske unije (EU), REACH (registracija, evalvacija, avtorizacija in omejevanje kemikalij), je prešla v veljavo 1. junija 2007.

Izdelki podjetja Toshiba so skladni z vsemi zahtevami uredbe REACH, podjetje pa svojim strankam nudi informacije o kemičnih snoveh v svojih izdelkih v skladu z uredbo REACH.

Odlaganje odpadnega izdelka



Uporaba znaka pomeni, da se izdelka ne sme obravnavati kot gospodinjski odpadki. S tem ko zagotovite, da je izdelek pravilno zavržen, pomagata preprečiti negativne posledice za okolje in zdravje ljudi, ki bi jih sicer nepravilno odstranjevanje izdelka med odpadke povzročilo. Če želite podrobnejše informacije o recikliranju tega izdelka, se obrnite na lokalne oblasti, službo za odlaganje gospodinjskih odpadkov ali na trgovino, kjer ste izdelek kupili.

Obvestila

©2016 TOSHIBA Europe GmbH. Vse pravice pridržane.

TOSHIBA si pridržuje pravico do tehničnih sprememb. Toshiba ne prevzema odgovornosti za škodo, nastalo neposredno ali posredno zaradi napak, pomanjkljivosti ali neskladnosti med tem izdelkom in dokumentacijo. Ime Toshiba in logotipi so registrirane blagovne znamke podjetja Toshiba. Druge blagovne znamke, ki so omenjene ali se pojavijo v tem dokumentu, so last posameznih lastnikov. Možne so napake in pomanjkljivosti v besedilu.

Windows® je registrirana blagovna znamka družbe Microsoft Corporation v ZDA in drugih državah.

Mac in OS X sta blagovni znamki družbe Apple Inc., registrirani v ZDA in drugih državah.

USB Type-C™ je blagovna znamka organizacije USB Implementers Forum.

En gigabajt (1 GB) pomeni $10^9 = 1.000.000.000$ bajtov, en terabajt (1 TB) pa pomeni $10^{12} = 1.000.000.000.000$ bajtov z uporabo desete potence.

Računalniški operacijski sistem pa zmogljivost pomnilnika določa z uporabo druge potence. Tako je $1 \text{ GB} = 2^{30} = 1.073.741.824$ bajtov in $1 \text{ TB} = 2^{40} = 1.099.511.627.776$ bajtov, zato je prikazana zmogljivost pomnilnika manjša. Razpoložljiva zmogljivost pomnilnika (vključno s primeri različnih predstavnostnih datotek) se razlikuje glede na velikost datoteke, formatiranje, nastavitvev, programsko opremo, operacijski sistem in druge dejavnike.

İçindekiler

Giriş	2
Bileşenleri Kontrol Edin	2
Sistem Gereksinimleri.....	3
Sürücünün kurulması.....	3
Değiştirilebilir Fişlerin Takılması ve Sökülmesi	3
Sürücünün bilgisayarınıza bağlanması.....	4
Sürücünün kaldırılması ve bağlantının kesilmesi	5
Ek Bilgilendirme	5
Sıkça Sorulan Sorular.....	6
Sorun Giderme	7
TOSHIBA Desteği.....	8
Yönetmelik açıklamaları	8

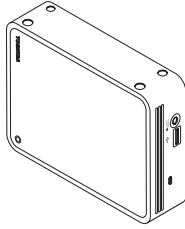
Giriş

TOSHIBA Canvio for Desktop sabit sürücümüzü tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.

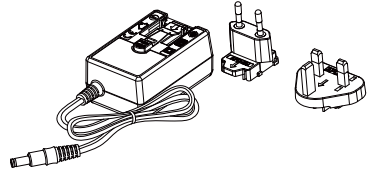
Lütfen bu Kullanıcı Elkitabını dikkatli bir şekilde okuyun, elkitabı sürücünün kurulması, kullanılması ve bakımı ve aygıtın güvenliği konularında önemli bilgiler içermektedir.

Aygıt beklenen şekilde davranmazsa, lütfen bu elkitabının sonundaki “Sıkça Sorulan Sorular” kısmına bakın.

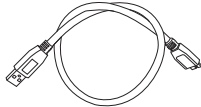
Bileşenleri Kontrol Edin



Canvio for Desktop
(Kullanıcı El Kitabı ve Güvenli
ve Rahat Kullanım Talimatları
Kılavuzu ile birlikte)



AC adaptörü ve
değiştirilebilir fiş



USB 3.0 Mikro-B Kablosu



Destek belgesi

Bu Kullanıcı Elkitabı sürücüye yüklenmiştir. Sürücü kurulduktan hemen sonra, Kullanıcı Elkitabını bir CD'ye veya yerel sabit disk sürücünüze yedeklemenizi tavsiye ediyoruz.

Lütfen bu harici Sabit Disk Sürücüsünde önceden yüklü olan “Güvenli ve Rahat Kullanım Talimatları Kılavuzu”na başvurun.

Sistem Gereksinimleri

- Windows® 10, Windows 8.1, Windows® 7
- OS X 10.11, 10.10, 10.9, 10.8, Mac için NTFS sürücüsü ile birlikte
Bu sürücü Windows® için NTFS olarak formatlanmıştır. Windows® PC ve Mac cihazların her ikisi tarafından kullanılması durumunda, Mac cihaza “Tuxera NTFS for Mac” uygulaması yüklenirse hem Windows® PC hem de Mac cihazda veri okuma ve yazma işlemi yapılabilir. Ancak Time Machine işlevi OS X işletim sisteminde kullanılamaz.
- Bir adet boş USB 3.0 veya USB 2.0 bağlantı noktası

NOT

USB 3.0 işlevi USB 2.0 ile geriye dönük olarak uyumludur.

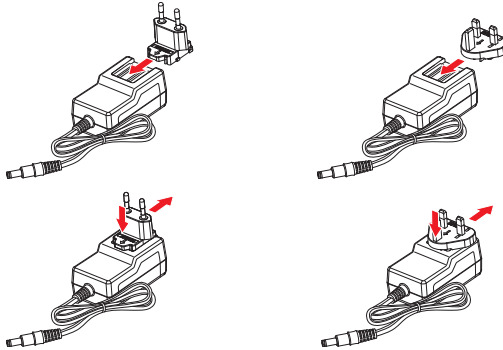
Sürücünün kurulması

Veri yolu güç beslemeli işleyişi ve ürünle birlikte verilen USB kablosu hakkında bazı bilgiler:

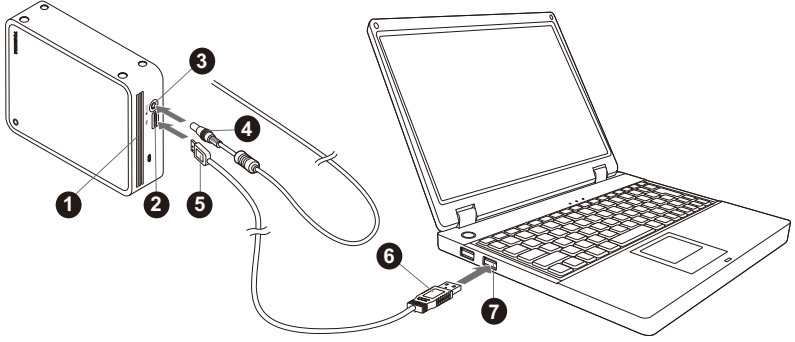
- Pasif USB dağıtım soketleri veya klavyeler, mouse aygıtları veya benzeri ürünler gibi USB bağlayıcıları sürücüyü bağlanamaz veya sürücüyle kullanılamaz.
- Tüm bağlayıcıların doğru şekilde takılmasını sağlayın.
- Kabloları bağlarken asla aşırı baskı uygulamayın. Bağlantıdan önce polariteyi kontrol edin!

Değiştirilebilir Fişlerin Takılması ve Sökülmesi

AC adaptörünün değiştirilebilir fişlerini takmak ve sökmek için aşağıdaki resimlere bakın.



Sürücünün bilgisayarınıza bağlanması



- | | |
|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| 1. Hava deliği | 5. USB 3.0 Tip B mikro konektör |
| 2. USB 3.0 bağlantı noktası | 6. USB 3.0 standart Tip A konektör |
| 3. DC IN 12V Girişi | 7. USB 3.0 kaynak aygıtı bağlantı noktası, USB 2.0 ile geriye dönük uyumlu |
| 4. DC çıkışı fişi | |

1. Bilgisayarınızı kapatın.
2. AC adaptörünün DC çıkışı fişini sürücünün DC IN 12V girişine, elektrik kablosunu çalışan bir duvar prizine takın.
3. USB 3.0 Standart-A konektörü kaynak sisteminizin USB bağlantı noktasına veya aktif bir USB Dağıtım Soketine bağlayın.

NOT

Bilgisayarda USB 3.0 bağlantı noktası yoksa bilgisayarınız için USB 3.0 Express Kartı Ana Kaynak Denetleyicisi gerekebilir. Aygıtı bilgisayarınızın USB 2.0 bağlantı noktasına da bağlayabilirsiniz, Ama bu durumda veri aktarımı hızı USB 2.0 standardının hızına düşürülür.

4. Şimdi, USB 3.0 B Tipi konektörü sürücüde ilgili bağlantı noktasına bağlayın.
5. Bilgisayarınızı başlatın.
 - Güç/Veri göstergesi ışığı yanar
 - sürücü çalışmaya başlar
 - sürücü tanınmalı ve yeni bir sürücü simgesi "Bilgisayarım" klasöründe görüntülenmelidir

Sürücünün kaldırılması ve bağlantısının kesilmesi

Sadece kablo bağlantısını çekerek aygıtın bağlantısını kesmemeniz önemle tavsiye edilir, zira bu esnada sürücüyü veri yazılıyor olabilir.

Bu veriler kaybolabilir ve sürücü fiziksel olarak zarar görebilir!

Lütfen sürücüyü güvenli bir şekilde kaldırmak için aşağıdaki adımları izleyin (Windows®).

1. “Donanım ve Ortam Çıkart – simgesini” seçin
Bilgisayarınıza bağlı harici aygıtları liste halinde gösteren bir açılan mesaj kutusu görüntülenir.
2. Çıkartmak için TOSHIBA sürücüsünü seçin.
Birkaç saniye sonra, aygıtı artık güvenli şekilde kaldırabileceğiniz bildiren bir uyarı göreceksiniz.
3. “Tamam” seçeneğini tıklayın, şimdi sürücünün bağlantısını kesebilirsiniz.

Sürücü kasasının / muhafazasının temizlenmesi

Sürücüyü temizlemeden önce, sürücünün bilgisayarla bağlantısının fiziksel olarak kesilmiş olmasına dikkat edin. Temizlemek için standart ürünleri kullanmanızı ve yüzeyde kalacak muhtemel sıvıların silinmesini tavsiye ediyoruz.

Ek Bilgilendirme

Sürücünün yeniden adlandırılması, verilerin yedeklenmesi veya dosya yönetimi gibi olağan işleyiş durumları hakkında yapılması gereken ek işler için bilgisayarınızın işletim sisteminizin kullanıcı kılavuzunu okumanızı tavsiye ediyoruz.

Disk birleştirme ve en iyi duruma getirme gibi işler için de işletim sisteminin kullanıcı kılavuzunu okumanızı öneriyoruz.

Verilerinizi virüs veya truva atı programlarının yol açacağı kasti hasardan korumak için bir anti-virüs yazılımını kurmanızı da tavsiye etmekteyiz.

Sıkça Sorulan Sorular

- S:** Kurulmdan sonra sürücümü formatlamam gerekli mi?
- Y:** Sürücü, üretici tarafından NTFS dosya sisteminde biçimlendirilmiş durumdadır. MS Windows® Kişisel Bilgisayarla kullanım için hiçbir ek biçimlendirme gerekmez.
Mac işletim sistemiyle tam uyum için NTFS sürücüsünün yüklenmesi gerekmektedir.

NOT

Bir sabit sürücü biçimlendirildiğinde sürücüdeki tüm veriler silinir. Biçimlendirme işlemine devam etmeden önce bir yedek kopya oluşturmanızı tavsiye ederiz.

- S:** Windows® için USB sürücüsüne ihtiyacım var mı?
- Y:** Hayır, bunlar işletim sisteminizde zaten var.
- S:** Sistemimi sürücüden başlatabilir miyim?
- Y:** Hayır, çünkü Windows® harici sabit disk sürücülerinden başlatmayı desteklemez.
- S:** Sürücüye neden bir fan gerekmiyor?
- Y:** Sürücüler optimum ısı dağıtma sağlayacak şekilde tasarlanmıştır ve bu nedenle bir fana ihtiyaç duyulmamaktadır. Bu durum neredeyse sessiz bir çalışma imkanı sunmaktadır.
- S:** Sürücümün kapasitesi (Windows® içinde) neden söylenen gerçek kapasitesinden düşük gösteriliyor?
- Y:** Bu farklılık kapasitenin farklı hesaplama yöntemleri kullanılarak gösterilmesinden kaynaklanmaktadır.
Sabit disk sürücüsü üreticileri onluk sistemi kullanarak hesaplama yapar, işletim sistemi ise ikili sistemle hesaplama yapar.
Örnek onlu:
1TB = 1.000GB
1GB = 1.000MB = 1.000.000KB = 1.000.000.000 bayt
Örnek ikili:
1GB = 1.024MB = 1.048.576KB = 1.073.741.824 bayt
Sonuç olarak 1 TB'lik (ondalık) sabit disk sürücüsü Windows®'da yalnızca 931 GB (ikili sistem) olarak görünür.
- S:** Sürücümü bir bilgisayardan diğerine işletim sistemi kopyalamak için kullanabilir miyim?
- Y:** Hayır, kurulum için işletim sistemi üreticisinin verdiği talimatları izlemeniz gereklidir. Basit bir kopyalama işlemi sonuç vermez.

S: Toshiba veri kurtarma servisi sunuyor mu?

Y: Evet, Toshiba harici sabit sürücüler için bir Veri Kurtarma Hizmeti sunmaktadır. Bu hizmet hakkında ayrıntılı bilgi için lütfen www.toshiba-europe.com/services web sitemize bakın.

Sorun Giderme

Bilgisayarım disk sürücüsünü hiç tanımıyor.

- Tüm bağlantıların güvenli olmasına dikkat edin.
- Bir eklenti kartı kullanıyorsanız, kartın düzgün çalıştığından emin olun ve yazılımı/yerleşik yazılımı güncelleştirin.

Sürücü çalışma sırasında sıcaksa bu durum tehlikeli midir?

Y: Bu durum normaldir ve dolayısıyla tehlikeli değildir.

Sürücü şu mesajı veriyor: “Aygıt başlatılmıyor.”

Y: İki muhtemel neden söz konusudur. Ya bir güç sorunu vardır ve bağlantıları kontrol etmeniz gerekir ya da sürücü hatalı çalışmaktadır ve servise alınması gereklidir.

Aygıtımı “Bilgisayarım” içinde göremiyorum ama Aygıt Yöneticisi içinde görünüyor.

Y: Şu talimatları izleyin:

1. “Bilgisayarım” seçeneğini sağ tıklayın.
2. Açılan menüde “Yönet” seçeneğini seçin.
3. “Disk Yönetimi” seçeneğini seçin.
Mevcut veri saklama aygıtlarının listesini görmelisiniz.
4. Sürücünüzün listede olup olmadığına bakın.
5. Sağ taraftaki kutuyu sağ tıklayın ve açılan menüde “Bölümlemeyi Sil” seçeneğini seçin.
6. Kutuyu sağ tıklayın ve açılan menüde “Yeni Bölümleme Oluştur” seçeneğini seçin.
7. Bölümleme sihirbazı penceresinde “Birinci Bölümleme” seçeneğini seçin. İleri’yi tıklayın.
8. Bir sürücü harfi görüntülenir, bu harfi değiştirebilirsiniz. İleri’yi tıklayın.
9. Sürücüyü formatlama işlemini onaylayın.

NOT

Sürücüyü formatladığınızda sürücünüzdeki tüm veriler silinecektir.

Sürücüyü formatlamaya çalıştığınızda, "Formatlama tamamlanamadı" mesajını alıyorsunuz.

Y: Bu durum sürücünün FAT dosya sistemiyle formatlanmasından kaynaklanabilir.
"NTFS" dosya sistemini deneyin. Bu işlem sorunu çözmelidir.

TOSHIBA Desteği

Yardım ister misiniz?

Lütfen TOSHIBA'nın sabit sürücü ve veri depolama ürünleri sayfasına bakın:

www.toshiba.eu/externalstorage/support

Garanti talepleri için lütfen şu adresi ziyaret edin:

computers.toshiba.eu/options-warranty

Yönetmelik açıklamaları

CE Uyumu



Bu ürün, geçerli AB Yönergeleri uyarınca CE işareti taşımaktadır. CE işareti ile ilgili sorumluluk, Hammfelddamm 8, 41460 Neuss, Almanya adresinde faaliyet gösteren Toshiba Europe GmbH şirketine aittir. Resmi Uygunluk Beyanının bir kopyasını şu web sitesinden edinebilirsiniz: <http://epps.toshiba-teg.com>.

Çalışma Ortamı

Bu ürün Mesken, Ticârî ve Aydınlatma Endüstri Ortamı ürün kategorisiyle ilgili olarak Elektro Manyetik Uyum (EMC) konusunda onaylanmıştır. Toshiba bu ürünün başka çalışma ortamlarında kullanılması konusunda tavsiyede bulunmamaktadır ve bu gibi kullanımdan kaynaklanan sorunlarla ilgili olarak hiçbir yükümlülük kabul etmemektedir. Bu ürün uygun olmayan çalışma ortamlarından kullanıldığında, aşağıdaki sonuçlar oluşabilir: Yakın çevredeki diğer aygıtların veya makinelerin yol açtığı parazit nedeniyle bu ürün hatalı çalışabilir veya veri kaybı oluşabilir. Tavsiye edilmeyen çalışma ortamları ve ilgili tavsiyeler:

- Endüstriyel ortamlar (örneğin, 380V trifaze şebeke cereyanı kullanılan ortamlar): Özellikle büyük makine ve ekipman yakınındayken bu üründe güçlü elektromanyetik alanlardan kaynaklanan bozulmalar oluşabilir.

- Tıbbi ortamlar: Toshiba Tıbbi Yönetmeliklere Uyum konusunda test yapmamıştır, dolayısıyla bu ürün ileri testler yapılmadan tıbbi ürün olarak kullanılamaz. Sorumlu idare tarafından herhangi bir kısıtlama getirilmediği takdirde genel ofis ortamlarında (örneğin hastanede) kullanım bir sorun teşkil etmemelidir.
- Otomotiv ortamlar: Bu ürünün kullanımıyla ilgili olarak lütfen ilgili otonun kullanıcı talimatlarına bakın.
- Uçuş ortamları: Kullanım kısıtlamasıyla ilgili olarak uçuş personelinin talimatlarını dinleyin.

Elektromanyetik Uyumlula ilgili olmayan ek ortamlar

- Dış mekânda kullanım: Evde/ofiste kullanılmak üzere tasarlanan bu ürün nem ve darbelere karşı dayanıklılık konusunda hiçbir özel korumaya sahip değildir.
- Patlayıcı ortamlar: Bu ürün bu gibi özel iş ortamlarında kullanılmamalıdır.

Aşağıdaki bilgiler sadece AB üyesi ülkeler için geçerlidir:

REACH - Uyumluluk Açıklaması

Yeni Avrupa Birliği (AB) kimya düzenlemesi, REACH (Kimyasal Tescilli, Değerlendirmesi, Yetkilendirmesi ve Kısıtlaması), 1 Haziran 2007 tarihinde yürürlüğe girdi.

Toshiba tüm REACH şartlarını yerine getirecektir ve müşterilerimize REACH düzenlemeleri uyarınca ürünlerimizdeki kimyasal maddeler hakkında bilgi vermeyi taahhüt etmekteyiz.

Ürünlerin imha edilmesi



Bu simgenin kullanılması bu ürünün ev atığı olarak ele alınamayacağını göstermektedir. Ürünü gerektiği şekilde imha ederek çevreye ve insan sağlığına olumsuz etki yapılmasını önleyebilirsiniz; aksi takdirde çevre kirliliği oluşabilir. Bu ürünün geri dönüşümü hakkında ek bilgi için lütfen yerel belediyenize, ev atıkları imha birimine veya Ürünü satın aldığınız yere başvurun.

Aşağıdaki bilgiler yalnızca Türkiye için geçerlidir:

AEEE Yönetmeliğiyle uyumludur.

Bildirimler

©2016 TOSHIBA Europe GmbH. Tüm hakları saklıdır.

TOSHIBA teknik deęişiklik yapma hakkını saklı tutar. TOSHIBA hatalardan, ihmallerden veya bu ürünle dokümantasyon arasındaki tutarsızlıklardan kaynaklanan dolaylı veya dolaysız zarar ziyan konusunda hiçbir sorumluluk kabul etmez.

Toshiba adı ve logoları Toshiba kuruluşunun tescilli ticâri markalarıdır. Bu belgede adı geçen veya görülen dięer ticâri markalar üçüncü şahıslara aittir. Hata ve eksiklikler hariçtir.

Windows®, ABD'de ve dięer ülkelerde Microsoft Corporation kuruluşunun tescilli ticari markasıdır.

Mac ve OS X Apple Inc. kuruluşunun ABD ve dięer ülkelerde tescil edilmiş ticari markalarıdır.

USB Type-C™ USB Implementers Forum kuruluşunun tescilli ticari markasıdır.

Bir Gigabayt (1GB) ifadesi 10'un kuvvetleri kullanılarak $10^9 = 1.000.000.000$ bayt ve Bir Terabayt (1TB) ifadesi $10^{12} = 1.000.000.000.000$ anlamına gelir. Öte yandan bilgisayar işletim sistemi saklama kapasitesini 2'nin kuvvetlerini kullanarak gösterir; $1 \text{ GB} = 2^{30} = 1.073.741.824$ bayt ve $1 \text{ TB} = 2^{40} = 1.099.511.627.776$ bayt, dolayısıyla daha düşük kapasite gösterilir. (Farklı ortam dosyası örnekleri dâhil olmak üzere) Mevcut veri saklama kapasitesi dosya boyutuna, formatına, ayarına, yazılıma, işletim sistemine ve dięer etmenlere baęlı olarak deęişir.

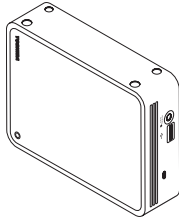
جدول المحتويات

٢	المقدمة.....
٢	فحص المكونات.....
٣	متطلبات النظام.....
٣	تركيب المحرك.....
٣	تركيب وفك القوابس القابلة للاستبدال.....
٤	توصيل المحرك بالكمبيوتر.....
٥	فك وفصل المحرك.....
٥	نصيحة إضافية.....
٥	الأسئلة المطروحة بشكل متكرر.....
٦	حل المشاكل.....
٧	دعم توشيبا.....
٨	البيانات التنظيمية.....

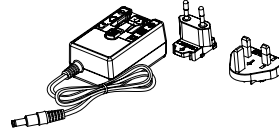
المقدمة

شكراً لقيامك باختيار محرك القرص الثابت من TOSHIBA Canvio لسطح المكتب يرجى قراءة دليل المستخدم هذا بعناية حيث أنه يحتوي على جميع المعلومات المناسبة لتركيب واستخدام وصيانة المحرك وكذلك نصائح الأمان والسلامة. وفي حالة عدم تصرف المحرك كما هو متوقع، يرجى الرجوع لقسم "الأسئلة المتكررة" في نهاية هذا الدليل.

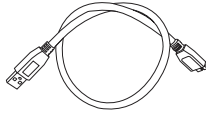
فحص المكونات



Canvio لسطح المكتب
(بما في ذلك دليل المستخدم ودليل تعليمات السلامة والراحة)



محول التيار المتردد والقابس القابل
للاستبدال



كبل USB 3.0 Micro-B



مستند الدعم

دليل المستخدم هذا محمل على المحرك نفسه. ونوصي بعمل نسخة احتياطية من دليل المستخدم على قرص CD أو على محرك القرص الثابت المحلي بعد تركيب المحرك مباشرة.

يرجى الرجوع إلى «دليل تعليمات السلامة والراحة» التي يتم تحميله في محرك القرص الثابت الخارجي هذا.

متطلبات النظام

■ Windows® 10, Windows 8.1, Windows® 7

■ Mac OS X 10.11, 10.10, 10.9, 10.8- مع برنامج التشغيل NTFS المضمنة لـ Mac يتم تنسيق محرك الأقراص هذا بنظام NTFS لـ Windows®. في حالة استخدام كلا من كمبيوتر Windows® و Mac، فيمكن تثبيت برنامج "Tuxera NTFS for Mac" على جهاز Mac، لكي يتمكن المستخدم من قراءة وكتابة البيانات على كل من كمبيوتر Windows® و Mac. ولكن في هذه الحالة، لن يتمكن المستخدم من استخدام خاصية Time Machine من OS X.

■ منفذ واحد خال USB 3.0 أو USB 2.0

USB 3.0 متوافق مع USB 2.0 السابق.

ملحوظة

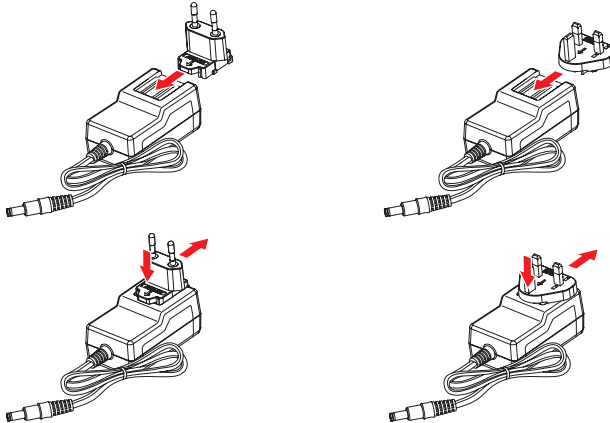
تركيب المحرك

بعض المعلومات عن تشغيل الناقل الكهربائي والكبل USB المزود:

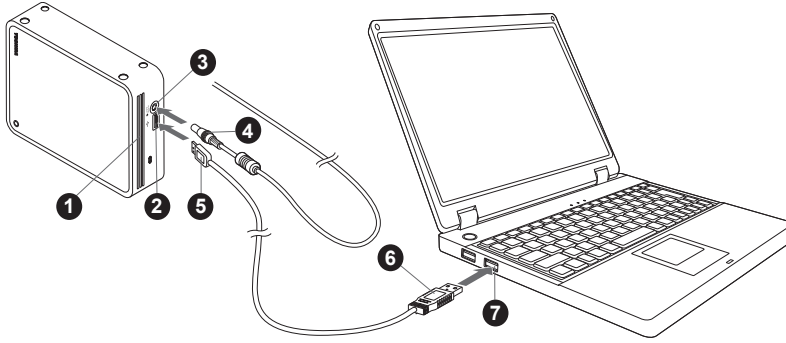
- لا يمكن استخدام أو توصيل محاور USB أو موصلات USB سلبية مثل لوحات المفاتيح أو الماوس أو منتجات مماثلة بالمحرك.
- تأكد من إدخال الموصلات بشكل صحيح.
- لا تستخدم الضغط مطلقاً في توصيل الكبلات. تحقق من الأقطاب قبل التوصيل!

تركيب وفك القوابس القابلة للاستبدال

لتركيب وفك قوابس محول التيار المتردد القابلة للاستبدال، انظر الأشكال المبينة أدناه.



توصيل المحرك بالكمبيوتر



١. فتحة تهوية
٢. منفذ USB 3.0
٣. مقبس دخول تيار مستمر ١٢ فولت
٤. قابس خروج التيار المستمر
٥. موصل صغير USB 3.0 من النوع B
٦. موصل USB 3.0 قياسي من النوع A
٧. منفذ مضيف USB 3.0 متوافق مع USB 2.0 السابق

- ١- قم بإيقاف تشغيل الكمبيوتر.
- ٢- قم بتوصيل قابس خروج التيار المستمر بمحول التيار المتردد في مقبس دخول التيار المستمر 12 فولت بالمحرك وتوصيل سلك الكهرباء في مأخذ حي في الحائط.
- ٣- قم بتوصيل الموصل USB 3.0 Standard-A بمنفذ USB بالنظام المضيف أو بمحور USB نشط.

قد تحتاج وحدة تحكم *USB 3.0 Express Card Host Controller* للكمبيوتر إذا لم يكن بالكمبيوتر منفذ *USB*. ويمكنك أيضا توصيل الجهاز بمنفذ *USB 2.0* بالكمبيوتر ولكن معدل النقل سينخفض إلى *USB 2.0*.

ملحوظة

- ٤- قم الآن بتوصيل الموصل *USB 3.0 micro-B* بالمنفذ المقابل بالمحرك نفسه.
- ٥- قم بالتحميل التمهيدي للكمبيوتر.
 - سوف تضى لمبة مؤشر الطاقة/البيانات
 - سيتم تزويد المحرك بالكهرباء
 - يجب تحميل المحرك ويجب أن تظهر أيقونة محرك جديد في "My Computer"

فك وفصل المحرك

يوصى بشدة بعدم توصيل المحرك قبل فصل الكبل لأن هذه البيانات قد تكون مكتوبة على المحرك في ذلك الوقت.

وسيتم فقدان هذه البيانات وقد يتعرض المحرك للتلف!

يرجى اتباع الخطوات التالية لفك المحرك بأمان (Windows®).

١- انقر على أيقونة "Hardware and Eject Media".
سوف يعرض مربع رسالة منبثقة قائمة بالأجهزة الخارجية الموصلة بالكمبيوتر.

٢- اختر محرك TOSHIBA لإخراجه.
سوف تحصل بعد بضع ثوان على إشعار بأنه يمكن الآن إخراج الجهاز بأمان.

٣- انقر على "OK" ويمكنك فصل المحرك الآن.

تنظيف علبة المحرك / الغلاف

تأكد من فصل المحرك فعلياً من الكمبيوتر قبل تنظيفه. وننصح استخدام منتجات قياسية لتنظيفه والتأكد من أنه سيتم مسح السائل المتبقي الممكن على السطح.

نصيحة إضافية

ننصح قراءة دليل مستخدم نظام التشغيل بالنسبة لأي إجراء آخر للتشغيل العادي مثل إعادة تسمية المحرك أو النسخ الاحتياطي للبيانات أو إدارة الملفات.

وننصح أيضاً الرجوع لدليل مستخدم نظام التشغيل بالنسبة لمهام الصيانة مثل إزالة تجزئة القرص وتحسين الأداء.

وننصح أيضاً بشدة وجود برنامج مثبت لمكافحة الفيروسات لحماية بياناتك من الأضرار المقصودة التي تسببها برامج الفيروسات أو برامج طروادة (trojan).

الأسئلة المطروحة بشكل متكرر

س: هل يجب أن أقوم بتنسيق المحرك بعد تركيبه؟

ج: المحرك منسق بالفعل في نظام الملفات NTFS بواسطة جهة الصنع. للاستخدام مع PC Windows® MS، لا حاجة لتنسيق إضافي.

للتوافق الكامل مع نظم تشغيل Mac، يجب تثبيت برنامج التشغيل NTFS.

سيؤدي تنسيق أي محرك قرص ثابت لحذف جميع البيانات المخزنة به. نوصي بعمل نسخة احتياطية قبل الشروع في عملية التنسيق.

ملحوظة

س: هل أحتاج إلى برامج تشغيل USB على Windows®؟

ج: لا، فهي موجودة بالفعل في نظام التشغيل لديك.

س: هل يمكنني التحميل التمهيدي للنظام من المحرك؟

ج: لا، لأن نظام Windows® لا يدعم التحميل التمهيدي من الأقراص الثابتة الخارجية.

س: لماذا لا يحتاج المحرك لمروحة؟

ج: تم تصميم المحركات لأفضل تبديد للحرارة وبالتالي لا حاجة لمروحة. وهذا يؤدي إلى تشغيل شبه صامت.

س: لماذا تكون سعة المحرك (المبينة في Windows®) أقل من السعة الفعلية للمحرك؟

ج: يمكن تفسير هذا الفرق بسبب اختلاف طرق حساب السعة.

بحسب مصنعي الأقراص الثابتة بالنظام العشري بينما يحسب نظام التشغيل بالنظام الثنائي. مثال للنظام العشري:

1 تيرابايت = 1,000 جيجابايت

1 جيجابايت = 1000 ميجابايت = 1000000 كيلوبايت = 1000000000 بايت

مثال للنظام الثنائي:

1 جيجابايت = 1024 ميجابايت = 1048576 كيلوبايت = 1073741824 بايت

كنتيجة لذلك، فإن القرص الثابت بمساحة 1 تيرابايت (عشري) يظهر في نظام التشغيل Windows® بمساحة 931 جيجابايت فقط (ثنائي).

س: هل يمكنني استخدام المحرك لنسخ نظام تشغيل من كمبيوتر آخر؟

ج: لا، فيجب أن تقوم باتباع تعليمات مورد نظام التشغيل للتثبيت. النسخ التقليدي لا يعمل.

س: هل تقدم توشيبا خدمات لاسترداد البيانات؟

ج: نعم، تقدم توشيبا خدمة استرداد البيانات Data Recovery Service لمحركات القرص الثابت الخارجية. يرجى مراجعة موقعنا على الويب www.toshiba-europe.com/services لمزيد من المعلومات عن هذه الخدمة.

حل المشاكل

لا يتعرف الكمبيوتر على محرك الأقراص على الإطلاق.

■ تأكد من أن جميع التوصيلات آمنة.

■ إذا كنت تستخدم بطاقة تحسين (add-on card)، تأكد من أنها تعمل بشكل صحيح وقم بتحديث البرامج والبرامج الثابتة.

هل الأمر خطير إذا كان محرك دافنا أثناء تشغيله؟

ج: هذا أمر طبيعي وبالتالي فليس خطيرا.

المحرك يعطيني رسالة "Device cannot start" (لا يمكن بدء تشغيل الجهاز).

ج: هناك سببين محتملين لذلك، إما أنها مشكلة طاقة ويجب أن تتحقق من التوصيلات أو أن المحرك به خلل ويتطلب خدمة.

لا أستطيع رؤية المحرك في "My Computer" ولكنه يظهر في Device Manager.

ج: اتبع التعليمات التالية:

- 1- انقر بزر الماوس الأيمن على "My Computer".
- 2- اختر "Manage" في القائمة المنبثقة.
- 3- اختر "Disk Management".
- 4- سترى قائمة بأجهزة التخزين المتاحة.
- 5- تأكد أن المحرك مدرج في القائمة.
- 6- انقر بزر الماوس الأيمن على المربع الأيمن واختر "Delete Partition" في القائمة المنبثقة.
- 7- انقر بزر الماوس الأيمن على المربع واختر "Create New Partition" في القائمة المنبثقة.
- 8- ثم اختر "Primary Partition" في نافذة معالج التقسيم. انقر على التالي.
- 9- سيتم عرض حرف المحرك الذي يمكنك تغييره. انقر على التالي.
- 10- قم بالتأكد لتتسيق المحرك.

عندما تقوم بتهيئة المحرك الخاص بك سيتم حذف كافة البيانات الموجودة عليه.

ملحوظة

أتلقي الرسالة "Could not complete format" (تعذر إكمال التنسيق) وأنا أحاول أن تتسيق المحرك.

ج: يمكن أن يكون ذلك بسبب تنسيق المحرك بنظام الملفات FAT.

جرب نظام الملفات "NTFS". ويجب أن يحل ذلك المشكلة.

دعم توشيبا

هل تريد مساعدة؟

يرجى الاتصال بصفحة دعم منتجات التخزين والقرص الثابت الخاصة بتوشيبا:

www.toshiba.eu/externalstorage/support

للاطلاع على مطالبات الضمان، يرجى زيارة: computers.toshiba.eu/options-warranty

البيانات التنظيمية

الخضوع لمعايير CE



يتم التعليم على هذا المنتج بعلامة CE وفقاً لمتطلبات توجيهات الاتحاد الأوروبي المعمول بها. وتعتبر توشيبا أوروبا Toshiba Europe GmbH الكائنة في Hammfelddamm 8, 41460 Neuss بألمانيا هي الجهة المسؤولة عن علامة CE. ويمكن الحصول على نسخة من الإعلان الرسمي للتطبيق (Declaration of Conformity) من الموقع التالي: <http://epps.toshiba-teg.com>.

بيئة العمل

تم التحقق من الخضوع الكهرومغناطيسي (EMC) لفئة هذا المنتج لما يسمى البيئة السكنية والتجارية والصناعية الخفيفة (Residential, Commercial & Light Industry Environment). ويجوز تقييد أو عدم التوصية بأي بيئة عمل لم يتم التحقق منها بواسطة توشيبا واستخدام هذا المنتج في هذه البيئات. وقد تكون العواقب الناجمة عن استخدام هذا المنتج في بيئات عمل غير معتمدة كما يلي: تشويش المنتجات الأخرى أو هذا المنتج في المنطقة القريبة المحيطة بسبب خلل مؤقت أو فقدان أو فساد البيانات كنتيجة لذلك. مثال على بيئات العمل غير المعتمدة والأجهزة ذات الصلة:

- البيئة الصناعية (على سبيل المثال البيئة التي يستخدم فيها جهد كهربائي رئيسي 380 فولت 3 أطوار): يعود خطر تشويش هذا المنتج إلى مجالات كهرومغناطيسية قوية ممكنة خصوصاً بالقرب من الماكينات الكبيرة أو وحدات الطاقة.
- البيئة الطبية: لم يتم توشيبا بالتحقق من الخضوع لتوجيه المنتج الطبي Medical Product Directive ولذلك لا يمكن استخدام هذا المنتج كمنتج طبي دون مزيد من التحقق. ومن المفترض عدم وجود مشكلة في الاستخدام في البيئات المكتبية العادية مثل المستشفيات إذا لم تضع الإدارة المسؤولة قيوداً.
- بيئة السيارات: يرجى البحث في تعليمات مالك السيارة ذات العلاقة عن نصائح بخصوص استخدام هذا المنتج (الفئة).
- بيئة الطيران: يرجى إتباع تعليمات طاقم الرحلة الجوية بخصوص قيود الاستخدام.

البيانات الأخرى غير المرتبطة بالخضوع الكهرومغناطيسي (EMC)

- الاستخدام في الخارج: ليس لدي هذا المنتج كجهاز منزلي/مكتبي نمطي مقاومة خاصة ضد دخول الرطوبة وهو غير محصن ضد الصدمات القوية.
- الجو الانفجاري: غير مسموح باستخدام هذا المنتج في مثل بيئة العمل الانفجارية (Ex) الخاصة هذه.

تسري المعلومات التالية على الدول الأعضاء بالاتحاد الأوروبي فقط:

لائحة REACH - بيان الخضوع للمعايير

اللائحة الكيميائية الجديدة للاتحاد الأوروبي، REACH (الحروف الأولى من كلمات Registration و Restriction of Chemicals و Authorization و Evaluation (أي تسجيل وتقييم وترخيص وتقييد (المواد الكيميائية))، والتي دخلت حيز التنفيذ في 1 يونيو 2007. وسوف نفي توشيبا بجميع متطلبات لائحة REACH وهي ملتزمة بتزويد عملائنا بمعلومات عن المواد الكيميائية الموجودة في منتجاتنا وفقا لللائحة REACH.

التخلص من المنتجات

يدل استخدام الرمز إلى أن هذا المنتج قد لا يعامل كقمامة منزلية. عند ضمان التخلص من هذا المنتج بشكل صحيح، فسوف تساعد على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة والصحة البشرية والتي قد تحدث كنتيجة للتعامل بشكل غير مناسب مع مخلفات هذا المنتج. لمزيد من المعلومات التفصيلية عن إعادة تدوير هذا المنتج، يرجى الاتصال بالمكتب المحلي في مدينتك أو خدمة التخلص من القمامة المنزلية أو المتجر الذي اشتريته منه المنتج.



إشعارات

©2016 Toshiba Europe GmbH. جميع الحقوق محفوظة.

تحتفظ توشيبا بحقها في إجراء التغييرات الفنية التي تراها. ولا تتحمل توشيبا أية مسؤولية عن الأضرار المباشرة أو غير المباشرة التي قد تنشأ عن الخطأ أو السهو أو الاختلاف بين هذا المنتج والوثائق. اسم توشيبا وشعاراتها هي علامات تجارية مسجلة لشركة توشيبا. والعلامات التجارية الأخرى المذكورة أو التي تظهر في هذه الوثيقة ملك لأصحابها. فيما عدا السهو أو الخطأ.

Windows® هي علامة تجارية مسجلة لشركة Microsoft Corporation في الولايات المتحدة الأمريكية ودول أخرى

Mac و OS X هي علامات تجارية لشركة Apple Inc، مسجلة في الولايات المتحدة الأمريكية ودول أخرى.

USB Type-C™ هي علامة تجارية لـ USB Implementers Forum.

واحد جيجابايت (1GB) تعني $10^9 = 1,000,000,000$ بايت وواحد تيرابايت (1TB) تعني $10^{12} = 1,000,000,000,000$ بايت باستخدام الأس 10. إلا أن نظام تشغيل الكمبيوتر يفيد بأن سعة التخزين باستخدام الأس 2 لتعريف واحد جيجا بايت = $2^{30} = 1,073,741,824$ بايت وواحد تيرا بايت = $2^{40} = 1,099,511,627,776$ بايت وبالتالي يظهر السعة التخزينية أقل. سوف تختلف سعة التخزين المتوفرة (بما في ذلك أمثلة لملفات الوسائط المختلفة) بناء على حجم الملف والتنسيق والإعدادات والبرامج ونظام التشغيل وغيرها من العوامل.

UM_CANVIO_FORDESKTOP_V1_160401